

GŁOS BYTOWA | MIASTKA

TYGODNIK

Piątek 26 października 2012

www.gp24.pl

mutacja P ISSN 0137-9526 Indeks 348570

Piłka grozy w grze. Samochód zniszczony

MIASTKO Czy grając na miejskim stadionie piłkarskim można spowodować zagrożenie dla życia i zdrowia kierowców oraz pieszych. Niestety, można. Przekonaliśmy się o tym kilka dni temu.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

W sobotę na stadionie miejskim przy ulicy Słupskiej w Miałku odbył się mecz klasy okręgowej między miejscowym Startem a zespołem Wybrzeże Objazda. Kibice z Miałka mieli powody do zadowolenia. Ich klub wygrał wysoko, bo 5 do 1. Zdarzył się też jednak incydent. Jeden z piłkarzy tak kopnął piłkę, że futbolówka przeleciała przez niewysokie ogrodzenie i uderzyła z góry z dużą siłą w przednią szybę samochodu osobowego. Szybka roztrzaskała się.

Na szczęście nic nikomu nie stało się. A mogło. Ze stadionem sąsiaduje droga krajowa nr 21. Jest ruchliwa. Nie inaczej było w sobotę. Na szczęście kierowca, w którego samochód uderzyła piłka nie wykonał jakichś gwałtownych ruchów. Sam jednak później przyznał w rozmowie z gospodarzami obiektu, że mógł uderzyć w inne auto albo wjechać w pieszych na chodniku.

W sobotnim meczu jeszcze kilka razy piłka lądowała na drodze krajowej. W tych przypadkach obyło się bez przykrych zdarzeń.

– To wypadek losowy – przekonuje Lech Warsiński, dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miałku. – Przez czterdzieści lat nie ucierpiał żaden samochód ani pieszy. Teraz, po prostu, zdarzyło się. Kierowca tego samochodu był u mnie. Nasze obiekty są ubezpieczone. Mam nadzieję, że nie będzie problemów z wypłatą odszkodowania.

Kierowca, kiedy piłka zbiła mu przednią szybę, zadzwonił na policję. – Przyjeśliśmy zgłoszenie. Patrol był na miejscu. Uzyskaliśmy informację, że właściciel stadionu pokryje szkodę. Na tym nasza rola kończy się – oznajmia Jarosław Juchniewicz, pełniący obowiązki rzeczownika prasowego Komendy Powiatowej Policji w Bytowie. Policja nie będzie



Sobotni mecz Start Miałko – Wybrzeże Objazda, w czasie którego doszło do drogowego incydentu.

Fot. Andrzej Gurba

więc badała sprawę pod kątem zagrożenia, jakie mogą spowodować grający na boisku piłkarze.

A prawda jest taka, że piłki z miastckiego stadionu lądują na drodze krajowej praktycznie w każdym meczu. Najwięcej na ten temat mogą powiedzieć mieszkańcy domów przy ulicy Słupskiej, które znajdują się naprzeciwko stadionu. – A ile to już razy piłka wpadała do mojego ogródka. Zagrożenie jest. Wiele razy o mało nie doszło do wypadku. Odpukać, że nigdy nic poważnego do tej pory się nie stało. Gdyby jednak doszło do jakiejś tragedii, wtedy zaczęłoby się szukanie winnych – komentuje mieszkanię domu przy ulicy Słupskiej.

Jan Ponulak, prezes Startu Miałko, był na sobotnim

mecz i widział, co się stało. – Gospodarzem stadionu jest miasto i to ono powinno zadbać o bezpieczne warunki do gry, jak i dla otoczenia. Niestety, nie mam złudzeń, że tak to szybko się stanie. Przypomnę, że obiekt jest warunkowo dopuszczony do użytku, m.in. z powodu złego stanu trybun. W czasie sobotniego meczu młody człowiek, który siedział przede mną, podał sobie spodnie, bo z ławek wystawały gwoździe – mówi Ponulak. – W magazynie, w którym składamy sprzęt, mamy metr powierzchni do dyspozycji, bo reszta wykorzystywana jest na składowanie trocin.

Dodaje, że faktycznie sytuacja z piłką, która przeleciała przez ogrodzenie i uderzyła w samochód, była groźna. – To, że nic poważnego

nie stało się przez 40 lat, nie ma znaczenia. Wydaje mi się, że niewielkim kosztem można podwyższyć ogrodzenie, zakładając kilkumetrową siatkę na kątownikach. Będziemy o tym rozmawiać z władzami Miałka – mówi Ponulak.

Betonowe ogrodzenie stadionu (notabene w fatalnym stanie, miejscami niekompletne) ma 2,20 m wysokości. Płyta boiska jest dość blisko ogrodzenia, a ono dzieli od drogi krajowej tylko kilka metrów. I to dlatego piłka często ląduje na jezdni.

Działacze podokręgu słupskiego Pomorskiego Związku Piłki Nożnej od nas dowiadują się o zagrożeniach z boiska. – Ogrodzenie spełnia wymogi, bo ma 2,20 metra wysokości. Więcej nie jest wymagane. To trochę

dziwne, że piłki tak często są posyłane na drogę. Formalnie nie możemy zamknąć stadionu z tego powodu ani też nie możemy wymusić montażu np. pilkochwytywów. Jeśli jednak miastcki klub zwróci się do nas w tej sprawie, to wystosujemy odpowiednie pismo do władz miasta – mówi Mieczysław Reichel, kierownik biura słupskiego podokręgu PZPN. Dodaje, że stadion został wybudowany w tym miejscu bardzo dawno. – Pewnie gdyby w Miałku budowano nowy obiekt, to nie znajdowałby się on tak blisko drogi krajowej, a jeśli nawet, to na pewno od razu byłoby zaprojektowane siatki – komentuje Reichel.

Roman Ramion, burmistrz Miałka, także od nas dowiedział się o incydencie.

– Tak jak mówił dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji, nie pamiętam, aby był inny taki przypadek – oznajmia Ramion. Zapytaliśmy burmistrza, czy widzi potrzebę wykonania zabezpieczeń, aby uniknąć takich sytuacji. – Cały stadion powinien przejść modernizację. Mamy projekt, ale nie mamy pieniędzy. Umówiliśmy się ze związkami piłkarskimi, że w przyszłym roku znajdą się pieniądze na najpilniejsze prace, m.in. na trybuny. Trudno mi dzisiaj cokolwiek obiecać w sprawie podwyższenia ogrodzenia – mówi Ramion. Dodaje jeszcze ogólnie. – Na pewno nie przejdziemy wobec tej sprawy z obojętnością. ■

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

91 337



Brak dynamiki, mniej ludzi, mniej radnych

PATRONAT HONOROWY:



MIECZYSLAW STRUK
MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

ojczyzna
MAŁA
DUZA
sprawa

MIASTKO Gmina straciła inwestycyjny dynamizm. Nie przyciąga inwestorów i wyludnia się. To nie były najlepsze dwa lata.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Tegoroczny budżet gminy pod względem inwestycyjnym jest najgorszy od lat. Ratusz wyremontował dwie osiedlowe drogi, dołożył do przebudowy drogi powiatowej Miastko – Wolcza oraz uzbroił część działek budowlanych w centrum miasta. I to z grubsza wszystko. A więc mizernie, też w stosunku do małych wiejskich gmin. Władze tłumaczą tak skromne inwestycje koniecznością złapania oddechu na kolejny okres wielkich unijnych pieniędzy. To trochę pokrętne tłumaczenie, bo gmina jest dosyć mocna zadłużona i to na wiele lat, a nie na rok, czy dwa lata.

Jako, że oceniamy dwa lata tej kadencji, to trzeba wspomnieć o 2011 roku. Wtedy inwestycyjnie było o wiele lepiej. Wydano na nie ponad 10 milionów złotych. Przebudowano ulicę Górną i Kolejową. Dokończono rozbudowę kanalizacji sanitarnej. To był bardzo duży projekt. Sieć objęła: Białą, Świerzenko, Świerzenko, Kawcze, Małecino, Kamnicę, Słominko, Miłocice, Wolczę Małą (45 kilometrów sieci, do której podłączono ponad 1600 posesji). Ukończono też budowę Centrum Informacji Turystycznej Bramę Kaszubskiego Pierścienia. Gmina dołożyła do przebudowy powiatowych ulic: Małopol-

skiej, Sikorskiego i Kaszubskiej. Sukcesem okazał się montaż kolektorów słonecznych. Gmina Miastko była pionierem na Pomorzu, jeśli chodzi o takie przedsięwzięcie. W mieście wybudowano też nowe rondo przy zbiegu ulic Wybickiego i Szewskiej, co znacznie poprawiło ruch na tym skrzyżowaniu (to inwestycja Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad). Dla porównania podajmy, że w 2009 roku gmina Miastko na inwestycje wydała nieco ponad 13 mln zł, a w 2010 roku ponad 23 mln zł. Różnica jest bardzo duża, bo w tym roku jest tylko kilka milionów. Gmina wtedy nie martwiła się i zaciągała kredyty. – To świadoma decyzja. Założyliśmy sobie, aby w 2009 i 2010 roku maksymalnie wykorzystać unijne dotacje – podkreśla Roman Ramion, burmistrz Miastka.

Dwa lata temu burmistrz nie widział lokalnych zagrożeń dla rozwoju gminy, dostrzegał jednak globalne (zła koniunktura, bezrobocie). Nie spierając się o to, co jest lokalne, a co globalne, to trzeba stwierdzić, że w pozyskiwaniu inwestorów władze lokalne poniosły porażkę. Od długiego czasu nie powstał w gminie nowy duży zakład. W tym roku pojawiły się jaskółki. Być może na ziemi miasteczkiej zainwestuje przedsiębiorca z Tuchomia budując między

Moim zdaniem



Roman Ramion
burmistrz Miastka

■ **Sukces:** Pozyskanie środków unijnych i inwestycje drogowe, wybudowanie sieci kanalizacyjnej, realizacja tzw. małych projektów, remonty wiejskich świetlic.

■ **Porażka:** Nie udało nam się, mimo wielu starań, przyciągnąć do gminy nowych inwestorów. Tak też traktuję brak przebudowy miasteczkiego odcinka drogi krajowej nr 20.

Miastkiem a Wolczą fabrykę maszyn i części rolniczych. Do zainwestowania na terenie gminy Miastko przyciąga się też duża budowlana spółka Skanska. Trzeba też wspomnieć o wymuszonej przez media wizycie miasteczkich samorządowców na targach w Poznaniu, gdzie było polsko-chińskie forum gospodarcze.

Gmina Miastko nie radzi sobie z bezrobociem (gwoździu sprawiedliwości nie ona jedna). Mizeria gospodarcza powoduje, że młodzi ludzie nie wiążą z Miastkiem swojej przyszłości. Po studiach tu nie wracają. Część mieszkańców co kilka miesięcy wyjeżdża do pracy za granicę, ale utrzymać rodziny. Miastko wyludnia się. W tym roku

Gmina pod lupą

- bezrobocie w 2010 r. i 2012 r.: 2391 i 2247
- zatrudnienie w urzędzie w 2010 r. i 2012 r.: 72 i 73 etaty
- wyremontowane i wybudowane drogi w 2010 i 2012 r.: 1600 i 400 metrów
- ceny śmieci w 2010 i 2012 r.: 13,50 zł i 15 zł (za pojemnik 120-litrowy)
- cena metra szczytnego wody w 2010 i 2012 r.: 2,28 i 2,62 zł
- liczba miejsc w przedszkolach w 2010 i 2012 r.: 290 i 290



Ocena „Głosu”

■ **Sukcesy:** Budowa sieci kanalizacyjnej, aktywność świetlic wiejskich, montaż kolektorów słonecznych

■ **Porażki:** Brak pomysłu na rozwój gminy,

długofalowego realnego planu. Też bezrobocie i brak inwestorów. Ze szczegółów: zapuszczony stadion, niezagospodarowane kąpielisko Lednik.

Jak oceniasz rządy burmistrza

Jak oceniasz rządy burmistrza Romana Ramiona:

- Jestem na tak: wyslij SMS na numer 72466 o treści GP.AD.6 TAK
- Jestem na nie: wyslij SMS na numer 72466 o treści GP.AD.6 NIE

cena sms: 2,46 zł brutto



W tym roku jest mało gminnych inwestycji w gminie Miastko. Z dróg to przebudowa ulicy Sadowej i Wiśniowej.

Fot. Andrzej Gurba

liczba mieszkańców gminy spadła poniżej 20 tysięcy mieszkańców. To oznacza, że w przyszłej kadencji samorządu spadnie liczba radnych z 21 do 15. Może to i dobrze, bo niestety, część radnych to statysci, którzy nie mają pomysłu na gminę i zajmują się „michalkami”. Niestety, władze nie zdały też egzaminu, jeśli chodzi o turystykę. A każda miasteczka władza, nie wykluczając obecnej, mówi, że na nią stawia. Powtarzamy to do znudzenia, ale same „dziwne” jeziora i lasy nie wystarczą. Dziwna niemoc panuje, jeśli chodzi o zagospodarowanie miejskiego kąpieliska, czyli jeziora Lednik. Co roku ciągną na nie tłumy mieszkańców i turystów, choć warunki, delikatnie mówiąc, nie są z tej epoki. Najpierw nie było projektu na zagospodarowanie kąpieliska i jego otoczenia. Teraz projekt jest, ale nie ma pieniędzy. W tym czasie swoje sztandarowe kąpielisko zdążył zagospodarować Bytów i wiejskie gminy.

Kolejna porażka gminy to brak zaangażowania w budowę mieszkań, szczególnie socjalnych, mimo wielu takich zapowiedzi. Publicznie ogłaszano, że gmina wejdzie razem z prywatnym przedsiębiorcą w budowę mieszkań w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego (bloki przy ulicy Koszalińskiej). Na razie to jednak ciagle tylko plany. Nie powstały

mieszkania socjalne. Być może zmieni się to w 2013 roku, bo gmina przejęła duży poszpitalny budynek. Trwa teraz przygotowywanie dokumentacji na adaptację obiektu m.in. na mieszkania.

Niestety, kolejny cień na wizerunku gminy, to miejski stadion sportowy. Czas na obiekcie zatrzymał się w latach 70-tych. Lepsze stadiony mają gminy wiejskie w powiecie bytowskim. Doszło nawet do tego, że Pomorski Związek Piłki Nożnej zamknął obiekt, bo nie spełniał on podstawowych wymogów bezpieczeństwa. W atmosferze skandalu na przedce wykonywano część prac remontowych, aby tylko dopuścić obiekt do rozgrywek piłkarskich. 2013 rok ma być małym przełomem w inwestowaniu w zapuszczony stadion. Niedługo zobaczymy, czy tak się stanie.

Radni i ratusz nie popisali się też z monitoringiem. Przez rok nic się nie działo, mimo, że pieniądze w budżecie gminy na ten cel były. W końcu niedawno ogłoszono przetarg na jego wykonanie.

Tylko tylko, że z 19 punktów powstanie tylko ...1. Tymczasem ratusz chwali się na rogatkach, że miasto jest monitorowane.

Jako bardzo pozytywną, trzeba odnotować aktywność świetlic wiejskich, wspomaganych przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury. ■

Bytów ciągle inwestycyjny, z potknięciami

PATRONAT HONOROWY:



MIECZYŚLAW STRUK
MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO



BYTÓW To lokomotywa gospodarcza powiatu. Są inwestycje, przedsiębiorczość, wielokierunkowy rozwój. Władza była też jednak na cenzurowanym: referendum i sprawa Druteksu.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Gmina Bytów, w przeciwieństwie do sąsiedniego Miastka, jest już praktycznie w całości skanalizowana i zwodociągowana. Jest też sieć gazowa. Siłą rzeczy więc gminne inwestycje koncentrują się na innej infrastrukturze, m.in. na drogach. Bytów od kilku lat jest wielkim placem budowy. W 2011-2012 przebudowano m.in. ulicę Mierosławskiego, drogi na Osiedlu Konstytucji 3 maja. Na nowo urządzono Plac Kardynała Wyszyńskiego, który stał się miejscem rynkiem, dokończono budowę sali gimnastycznej w Niezabyszewie. Kilka budynków użyteczności publicznej, w tym przedszkola, przeszły termomodernizację. Kończą się prace przy przebudowie ulic Staszica i Kościuszki. Do Szkoły Podstawowej nr 2 dobudowano łącznik, dzięki którym poprawiły się warunki nauki.

Co roku znaczne nakłady ponoszone są na kąpielisko Jeleń. Efekty widać. To m.in. nowe pomosty i plaża. Niedługo ruszy budowa promenady. W kolejce czeka już kolejny projekt, który zakłada m.in. budowę nowego parkingu oraz ścieżek turystycznych wokół akwenu. W 2011 roku gmina wydała na inwestycje ponad 31 milionów złotych. To dobry wskaźnik, choć opozycja krytykuje

ekipę rządzącą za zbyt mocne zadłużenie gminy.

Ku końcowi ma się największa gminna inwestycja ostatnich lat, czyli budowa basenu (jego koszt to około 22 mln zł). Budowa kompleksu na początku wzbudzała duże kontrowersje. Z biegiem czasu są one coraz mniejsze. Podkreśla się dobrodziejstwo basenu dla rozwoju dzieci i młodzieży. Przeciwnicy tej inwestycji mówią jednak, że baseny są kosztowne w utrzymaniu. Przy znacznych stratach może on wszystkim odbić się czkawką.

Rok 2012 to też wiele innych inwestycji (łącznie kwota na inwestycje w tym roku to około 27 mln zł). Szło jak po grudzie, ale udało się gminie, choć w mniejszym zakresie, niż pierwotnie planowano, zmodernizować miejski stadion sportowy. Chodzi przede wszystkim o budowę nowych trybun. Dodajmy, że bardzo duże pieniądze na nową murawę boiska wyłożyła miejscowa firma Drutex. Z kolejnych inwestycji wykonano sieć kanalizacyjną w Grzmiącej oraz na Osiedlu Przy Lesie. Gmina ma dotację na zagospodarowanie nabrzeży rzeki Bytowej oraz na stworzenie Kaszubskiego Inkubatora Przedsiębiorczości. W tym roku, jak i w ubiegłym zarządcy bytowskiego zamku udało się pozyskać niemałe pieniądze na odnowę zabytkowych zamkowych murów.

Moim zdaniem



Ryszard Sylka
burmistrz Bytowa

■ Sukces i porażka: Największą moją porażką i paradoksalnie największym sukcesem było referendum w sprawie odwołania Rady Miejskiej i burmistrza Bytowa. Porażką – bo w mojej ocenie zabrakło mi umiejętności, a może także nieco sprytu, aby przekonać Bytowan do prywatyzacji przedszkoli. Sukcesem – gdyż referendum potwierdziło akceptację mieszkańców dla podejmowanych przeze mnie od 6-lat działań zmierzających do dynamicznego rozwoju naszego miasta i gminy. Bez naszych mieszkańców nie byłby on jednak możliwy i za to należą im się ogromne podziękowania. Możemy być dumni, że wspólnie zmieniamy na lepsze miejsce, w którym mieszkamy i w którym będą mieszkać nasze dzieci.

Nie sposób nie wspomnieć o rozbudowie Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Sierżnie. To co prawda inwestycja 10 gmin, ale Bytów był w niej wiodący. Powstał bardzo nowoczesny zakład za prawie 26 mln zł, oczywiście z unijnym dofinansowaniem (prawie 15 mln zł).

W Bytowie inwestowano

też w powiatowe, wojewódzkie i krajowe drogi. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku wyremontował ulicę Sikorskiego, jedną z ważniejszych miejskich arterii. Z kolei Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad przebudowała skrzyżowanie ulic Miasteczkiej, Sucharskiego i Polnej (powstało rondo), które wcześniej miało niebezpieczne rozwiązanie komunikacyjne.

Z dużymi problemami, ale udało się gminie Bytów skorzystać z dotacji na zakup i montaż kolektorów słonecznych.

Gmina Bytów myśli też o odtworzeniu kolejowych połączeń pasażerskich w kierunku Lipusza i dalej do Gdańska. Ratusz dostał już pieniądze na opracowanie projektu modernizacji linii. Burmistrz zabiega teraz o partnerów do modernizacji linii, której koszt szacuje się nawet na 60 mln zł.

Kiedy dwa lata temu ocenialiśmy bytowską władzę, jako zagrożenie wskazywaliśmy brak inwestycyjnych terenów. Teraz to się zmienia, bo ku końcowi mają się prace nad nowym studium, które porządkuje miejskie i gminne planowanie oraz właściwie wyznacza nowe inwestycyjne tereny (m.in. w Dąbiu i przy ulicy Szarych Szeregów Bytowie).

Śmiało można też powiedzieć, że Bytów to miasto kultury. Jest wiele muzycz-

Gmina pod lupą

- bezrobocie w 2010 r. i 2012 r.: 1686 i 1719
- zatrudnienie w urzędzie w 2010 r. i 2012 r.: 78 i 78
- wyremontowane i wybudowane drogi w 2010 i 2012 r.: ok. 3 km i 700 metrów
- ceny śmieci w 2010 i 2012 r.: 14-14,70 zł i 16-18,50 zł (pojemnik 120-litrowy)
- cena metra sześciennego wody w 2010 i 2012 r.: 2,25 zł i 2,43 zł
- liczba miejsc w przedszkolach w 2010 i 2012 r.: 880 i 951



Ocena „Głosu”

■ Sukcesy: Inwestycyjny boom w gminie, a z konkretnie budowa basenu. Też rozwój kulturalny miasta.

■ Porażki: Brak dobrych relacji z firmą Drutex, która stanowi o gospodarczym obliczu miasta.

Jak oceniasz rządy burmistrza

Jak oceniasz rządy burmistrza Ryszarda Sylki:

- Jestem na tak: wyślij SMS na numer 72466 o treści GP.AD.2 TAK
 - Jestem na nie: wyślij SMS na numer 72466 o treści GP.AD.2 NIE
- cena sms: 2,46 zł brutto



W tym roku jest mało gminnych inwestycji w gminie Miastko. Z dróg to przebudowa ulicy Sadowej i Wiśniowej.

Fot. Andrzej Gurba



Znalazłeś na strychu stare zdjęcia lub gazety? Poinformuj nas o tym. Napisz na redakcja@mediaregionalne.pl

Koniec ery analogu

TELEWIZJA Nadchodzi koniec analogowej telewizji kablowej. 28 listopada w części gmin naszego regionu nastąpi wyłączenie analogowego sygnału telewizyjnego. W zamian możemy oglądać za darmo naziemną telewizję cyfrową.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Jakość obrazu z nadajnika analogowego tak się ma do nadajnika cyfrowego jak rower do samochodu. A więc to prawdziwa rewolucja. W naszym kraju już w listopadzie nastąpi pierwsze wyłączenie nadajników analogowych. 7 listopada dotyczyć one będą kilku gmin w województwie zachodniopomorskim. W części województwa pomorskiego nie będzie można odbierać sygnału analogowego od 28 listopada. Dotyczy to m.in. Cewic, Czarnej Dąbrówki, Lęborka, Łeby, Nowej Wsi Lęborskiej, Parchowa, Potęgowa, Studzienic i Wicka. Kolejne gminy w naszym województwie będą wyłączone do maja przyszłego roku (harmonogram przewiduje łącznie 7 etapów wyłączeń). Ostatni termin roztania się naszego kraju z sygnałem analogowym to lipiec 2013 r.

Co to oznacza dla abonentów? Jeśli ktoś nie korzysta z platformy telewizji satelitarnej albo nie ma sieci kablowej, a chce odbierać naziemną telewizję cyfrową, to musi posiadać odbiornik, w którym jest wbudowany tuner DVB-T, wykorzystujący sygnał kompresji MPEG-4. Jak sprawdzić, czy nasz telewizor ma taki tuner? Powinny być na nim takie oznaczenia oraz informacje w instrukcji obsługi. Jeśli ktoś nosi się z zamiarem kupna telewizora, to musi zwrócić na to uwagę. Choć większość oferowanych teraz odbiorników ma wbudowany taki tuner (MPEG-4), to jednak są w sklepach oferty i takie, które go nie mają i nie chodzi tylko o odbiorniki starszej generacji. Dodajmy, że zgodnie z przepisami (ustawa o wprowadzeniu telewizji cyfrowej) sprzedawcy muszą poinformować klientów, czy oferowany przez nich telewizor jest przystosowany do odbioru sygnału cyfrowego. Więcej, w widocznym miejscu powinny znajdować się odpowiednie informacje, że telewizory spełniają takie wymagania. Telewizor, który ich nie spełnia, można

Policja ostrzega

Policja przestrzega przed oszustami, którzy mogą oferować nam nieodpowiednie urządzenia. – Albo po zawyżonej cenie lub wykorzystując naszą nieuwagę okraść mieszkanie – mówią policjanci. Dodają, że odpowiednie urządzenia oraz wszelkie informacje bez problemu można uzyskać w sklepach oferujących sprzęt elektroniczny. Informacji można zasięgnąć też dzwoniąc na bezpłatną infolinię 800 007 788 oraz na stronie internetowej www.cyfrizacja.gov.pl.

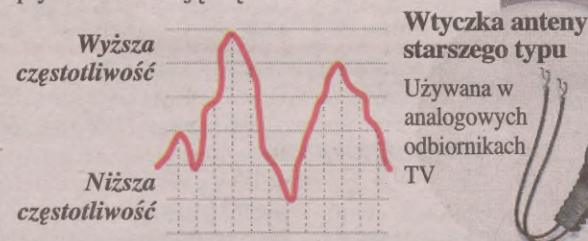
Przejdźcie z sygnału analogowego na cyfrowy

Z uwagi na zalety technologii cyfrowej, sprawa przejścia z nadawania programów telewizyjnych w systemie analogowym na cyfrowy system wysokiej rozdzielczości jest przesądzona; przedmiotem dyskusji w wielu krajach jest jedynie termin tego przejścia.

Czym jest telewizja cyfrowa?

Fale radiowe, które przenoszą obraz i dźwięk, są gwałtownie włączane i wyłączane, czyli mają formę binarną (są 1 lub 0), podobnie jak dane komputerowe.

W telewizji analogowej fale radiowe płynnie zmieniają częstotliwość.



Dlaczego zmiana?

- Obraz cyfrowy jest odporny na zakłócenia (podobnie dla radia zakres FM jest lepszy od AM).
- Technologia cyfrowa zajmuje węższą „szerokość pasma”, pozostawiając więcej wolnych częstotliwości, które mogą być wykorzystywane przez służby ratunkowe.

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration
© 2008.02.20 /BullsMCT

sprzedać tylko wtedy, jeśli klient oświadczy na piśmie, że został o parametrach sprzętu poinformowany.

To, że w sklepach jest z tym różnie widać po wynikach kontroli inspekcji handlowej. U około 30 procent sprzedawców były w ofercie odbiorniki cyfrowe nieprzystosowane do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej. Część sprzedawców nie miała wywieszonych informacji, za co dostali mandaty w wysokości 500 złotych.

Jeśli ktoś ma telewizor „starszej” generacji, to musi kupić specjalną przystawkę (dekoder), która pozwoli na odbiór sygnału cyfrowego naziemnej telewizji. Do tego trzeba dołożyć antenę. Dekoder można kupić już za nieco ponad 100 złotych (z dodatkowymi funkcjami będą nieco droższe, ale nie

powinny przekroczyć 200-250 złotych). Za antenę trzeba zapłacić kilkadziesiąt złotych. Wybór anteny jest bardzo duży. Czasami wystarczy nawet antena wykorzystywana obecnie do odbioru telewizji analogowej. Trzeba przy tym pamiętać, że często za słaby sygnał, czy zły odbiór nie jest winna antena, a np. kabel koncentryczny, czy wtyczka do dekodera. Sprawdzaj trzeba wszystko. Jeśli chodzi jeszcze o anteny, to najbardziej pewne są kierunkowe, wieloelementowe. Trzeba tylko precyzyjnie ustawić je na nadajnik.

Tak przy telewizji analogowej, jak i naziemnej cyfrowej, znaczenie ma jak daleko znajdujemy się od nadajnika. Bogdan, mieszkaniec Miastka, który do nadajnika w Golegórze ma kilka kilometrów kupił

dekoder za około 60 złotych i małą siatkową antenę za 20 złotych. – Antena stoi na szafce przy telewizorze. Odbieram bardzo dobry sygnał cyfrowy – mówi mieszkaniec.

Gorzej mają mieszkańcy znacznie oddaleni od nadajników. Odbiór utrudnia, a wręcz czasami uniemożliwia nie tylko odległość, ale też ukształtowanie terenu. Tak jest np. w centrum Słupska. – Nie pomagają żadne anteny, nawet najmocniejsze – skarży się czytelnik. O tym, że w naszym regionie są cyfrowe białe plamy widać na mapkach spółki Emitel, która jest odpowiedzialna za wprowadzenie kanałów cyfrowej telewizji naziemnej. Czy to się zmieni?

– Jesteśmy otwarci na nowe nadajniki, ale zlecenie musi wypływać od nadawców. Takich cyfrowych

Niewyraźny obraz analogowy



Czysty obraz cyfrowy



Lepsza jakość obrazu

Sygnał cyfrowy może przenosić wyraźny obraz o „wysokiej rozdzielczości”.



Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

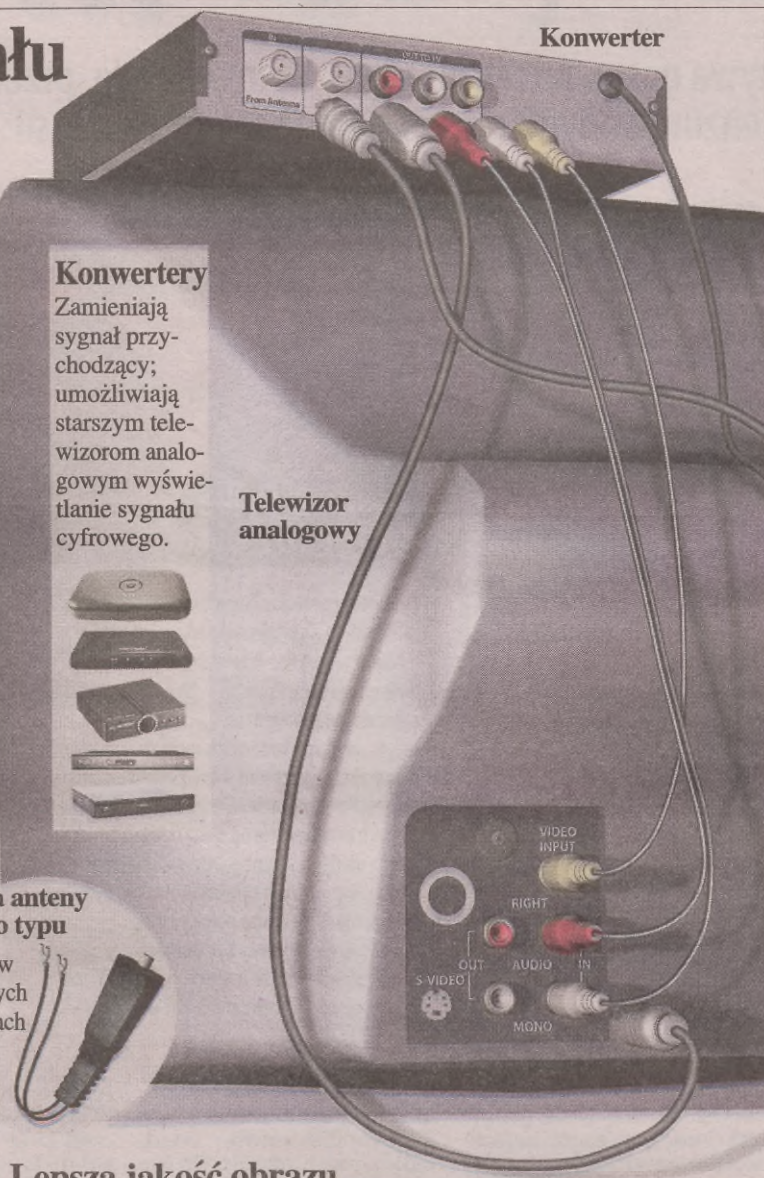
Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Źródło: U.S. Federal Communications Commission, How Stuff Works, U.S. National Telecommunications & Information Administration

© 2008.02.20 /BullsMCT

Konwerter



Konwertery
Zamieniają sygnał przychodzący; umożliwiają starszym telewizorom analogowym wyświetlanie sygnału cyfrowego.

Telewizor analogowy

trzy). Takie decyzje muszą jednak podjąć wspólnoty mieszkaniowe lub zarządy spółdzielni mieszkaniowych. Pozostaje jeszcze kwestia sieci w budynkach. Często jest ona własnością lokalnych operatorów telewizyjnych, a nie spółdzielni, czy wspólnot.

Na stronie internetowej znajduje się interaktywny pomocnik, który krok po kroku pokazuje jak zapewnić sobie odbiór naziemnej telewizji cyfrowej.

Konsumenci planujący zakup odbiorników cyfrowych, powinni się upewnić, czy sprzęt spełnia wymagania określone w rozporządzeniu, które przewiduje, że powinny one zapewniać dla sygnału wizji obsługę formatu SDTV i HDTV kodowanych w systemie MPEG-4 część 10 (dokładniej H.264/AVC), a dla sygnału fonii obsługę formatów od mono, poprzez stereo i dwa dźwięki aż do dźwięku dokładowego 5.1. kodowanych w systemie MPEG-2 Warstwa II i E-AC-3 (Dolby Digital Plus), przystawek bądź telewizorów obsługujących tylko starszy standard kompresji MPEG2 mogą zakupić moduł CI, który służy do konwersji sygnału zakodowanego w standardzie MPEG4 do MPEG2 (posiadany sprzęt musi jednak być wyposażony w gniazdo CI). Niestety występują w tym przypadku pewne ograniczenia – nie wszystkie moduły współpracują ze wszystkimi rodzajami przystawek – przed zakupem należy się skonsultować ze sprzedawcą.

Mieszkańcy naszego regionu mogą korzystać z trzech nadajników: Golegóra k. Polanowa, Skórowo Nowe k. Lęborka oraz Chwaszczyno k. Gdańska. Nadajniki mają różną moc, a więc i różny zasięg. Poza tym, za pośrednictwem gdańskiego nadajnika, jest obecnie nadawanych więcej programów naziemnej telewizji cyfrowej, niż z Golegóry i Skórowa Nowego. Ale to się zmieni. Jako pierwszy zaczął działać Multipleks 3 (TVP 1, TVP 2 (obecnie HD), TVP Info, TVP Kultura, TVP Historia, TVP Polonia), ale tylko z nadajnika w Chwaszczynie – od października 2010 roku. Z Golegóry i Skórowa jeszcze nie można go odbierać. Multipleks 2 (Polsat, TVN, TVN7, TV4, TV6, TV Puls, TV Puls2, Polsat Sport News) uruchomiono z Chwaszczyna w końcu 2010 roku, a z Golegóry i Skórowa od lipca 2011 roku. Multipleks 1 (TVP1 HD, TVP2, TVP Info, TTV, Eska TV, Polo TV i ATM Rozrywka) jest dostępny z tych trzech nadajników od maja tego roku. Kiedy z nadajników w Golegórze i Skórowie będzie dostępny multipleks 3? Spółka Emitel podaje, że stanie się to do kwietnia 2014 roku. ■



Tam budowali, a tu zniszczyli

PROBLEM Mieszkańcy domów znajdujących się przy ulicy Harcerskiej w Bytowie twierdzą, że firma budująca nawierzchnię na ulicy Kościuszki i Staszica zniszczyła im chodnik i jezdnię.



Fot. Andrzej Gurba

Jezdnie ucierpiała w czasie prac remontowych. Zapadła się i jest dziurawa. Przedstawiciel firmy drogowej zapewnia, że ją naprawi.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

– Jedne ulice i chodniki budują, a drugie niszczą. Co to ma być? – denerwuje się mieszkaniec domu przy ulicy Harcerskiej w Bytowie.

Mężczyzna pokazuje chodnik z polbruki wykonany kilka lat temu.

– Stoją na nim maszyny budowlane. Chodnik w kilku miejscach zapadł się, są dziury, kostka jest luźna i po-

łamana – mówi mieszkaniec Bytowa.

Jego sąsiad wskazuje też na zniszczenia jezdni.

– Na asfalcie zrobili się dziury i w połowie się on zapadł. To efekt jazdy ciężkiego sprzętu po naszej ulicy – uważa czytelnik. – Droga nie ma, niestety, właściwej podbudowy i nie wytrzymuje dużego obciążenia.

Mieszkańcy dziwią się, że Urząd Miejski w Bytowie, który jest inwestorem, po-

zwolił zniszczyć ulicę Harcerską.

– Nie rozumiemy, dlaczego wyrażono zgodę, aby ciężkie maszyny jeździły po chodniku i tam parkowały. To samo dotyczy jezdni. Wiadomo było, że nie wytrzyma ona takiego obciążenia. A więc ciężki sprzęt nie powinien tam wjeżdżać – uważają ludzie.

– Firma zrobiła sobie z ulicy Harcerskiej bazę sprzętową i materiałową.

Ciekawe, czy chodnik i jezdnie zostaną naprawione i kiedy? – pytają mieszkańcy.

Andrzej Krawczyński, wiceburmistrz Bytowa, twierdzi, że do tej pory nie miał żadnych sygnałów o zniszczeniu chodnika i jezdni na ulicy Harcerskiej.

– Sprawdzimy ten sygnał. Jeśli wykonawca robót dokonał zniszczeń, będzie musiał odtworzyć chodnik i jezdnię – oznajmia Krawczyński.

Dodaje, że ratusz bezpośrednio nie zajmuje się nadzorem inwestycji, bo od tego jest wynajęty inspektor nadzoru.

– On też nic nam nie zgłaszał. Być może dlatego, że budowa ulic Kościuszki i Staszica nie jest jeszcze zakończona. Termin mija 30 października. W czasie odbioru na pewno zwrócimy uwagę na stan sąsiednich ulic – mówi Krawczyński.

Damian Kryszewski z fir-

my Pol-Dróg w Gdańsku, która jest głównym wykonawcą prac, mówi, że chodnik i jezdnie na ulicy Harcerskiej zostaną wyremontowane.

– Oczywiście pod warunkiem, że to my ją zniszczyliśmy. Mamy wykonaną dokumentację fotograficzną sprzed rozpoczęcia prac. Porównamy to, co jest na zdjęciach, z tym, co jest teraz – oznajmia Damian Kryszewski. ■

Miasto już nie chce punktu informacji turystycznej

MIASTKO Nasi czytelnicy pytają, co dalej z zagospodarowaniem dawnego punktu informacji turystycznej przy ulicy Armii Krajowej w Miastku.

– Drewniany budynek stoi pusty od ponad roku. Wiem, że byli chętni na jego dzierżawę. Urząd obiektu nie wydierżawił, bo dopuścił się samowoli budowlanej. W końcu to podobno wyprostowano. Później zrezygnowano z dzierżawy, bo miała być sprzedaż. Mijają kolejne miesiące i nic się nie dzieje – denerwuje się pan Roman, mieszkaniec Miastka. – Niedługo przyjdzie zima. Obiekt będzie niszczał, bo nie jest ogrzewany. Tak oto dba się o społeczną własność.

Aleksander Sikorski, naczelnik Wydziału Nieruchomości i Gospodarki Gruntami w Urzędzie Miejskim w Miastku, informuje, że kilka dni temu działka z budynku znalazła się w wykazie do sprzedaży. Wykaz będzie wisiał m.in. w Biuletynie Informacji Publicznej do 5 listopada. – Później nastąpi ogłoszenie przetargu – oznajmia Sikorski.

Działka ma 79 metrów kwadratowych, a sam budynek prawie 30 metrów kwadratowych. Cena wywo-



Pusty obiekt przy ulicy Armii Krajowej w Miastku zostanie wystawiony na sprzedaż.

Fot. Andrzej Gurba

ławcza za wszystko to 85 tysięcy złotych.

Ratusz nie chce sprzedać całego wolnego terenu wokół drewnianego budynku. Gminny zostanie teren, na którym znajduje się rzeźba Rummela, tablica informacyjna, ławki i trawnik.

Dodajmy, że gmina sprzedała niewielki pas sąsiedniego terenu, od ściany bloku, w którym znajduje się sklep RTV, właśnie w kierunku dawnego punktu informacji turystycznej. Działki nie mają się stykać, bo będą

przeznaczone gminnym gruntem.

W ratuszu dowiedzieliśmy się, że są już chętni na kupno obiektu. Na ten teren nie ma miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a więc warunkami zabudowy będzie ustalany rodzaj zabudowy. Zapewne będą to cele handlowe, być może gastronomiczne.

Wcześniej byli chętni, aby uruchomić w obiekcie kawiarnię, sklep z pamiątkami i kwiaciarnię.

(ANG)

Akcja

Bezpieczne zachowanie i odblaski

Bytowski policjanci odwiedzili pierwszoklasistów z Niezabyszewa i Czarnej Dąbrówki. Mówili o zasadach bezpiecznego zachowania się w ruchu drogowym.

– Spotkania zostały zorganizowane wspólnie z kierownikiem Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Bytowie. Funkcjonariusze rozmawiali z uczniami pierwszych klas na temat bezpiecznego poruszania się na drodze, a także o innych bezpiecznych zachowaniach – w domu, w szkole, podczas zabawy na podwórku – mówi Jarosław Juchniewicz, pełniący obowiązki rzecznika prasowego w Komendzie Powiatowej Policji w Bytowie.

Na zakończenie spotkań każdy z pierwszoklasistów otrzymał ele-



Fot. Andrzej Gurba

Spotkanie w szkole w Czarnej Dąbrówce.

menty odblaskowe zakupione przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Przydadzą im się one

podczas powrotów ze szkoły do domów po zmroku.

(ANG)

Interwencja

Plan miasta stoi brudny

Przez pół roku bytowski ratusz nie znalazł czasu, aby umyć brudną tablicę z planem miasta i wymienić zardzewiałe oznakowanie placu Krofeya. – Tablica z mapą i reklamami jest bardzo brudna. Widać zacieki. To niezbyt estetyczny widok, nie tylko dla turystów, ale i mieszkańców – mówi pan Ryszard z Bytowa.

– Obok jest zardzewiała tabliczka z nazwą placu, która przyklejona jest do krzywego słupka. Pierwszy raz o brudnej tablicy i zardzewiałym oznakowaniu napisaliśmy w maju. Urzędnicy obiecali wtedy, że tablica z mapą zostanie wyczyszczona, a oznakowanie wymienione. Słowa nie dotrzymali.

– Tablica z mapą jest nieaktualna i mocno zniszczona, więc ją zdemontujemy. Podobną, nieaktualną tablicę



Fot. Andrzej Gurba

Brudna tablica i zardzewiałe oznakowanie placu.

zdemontowaliśmy już z ulicy Podzamcze. W ciągu kilku dni usuniemy też z placu Krofeya zardzewiałe ozna-

kowanie – obiecuje Marcin Chac z bytowskiego ratusza.

(ANG)



Mój weekend

Mężczyźni i kobiety



Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

W codziennym życiu często posługujemy się stereotypami, na skróty oceniając innych ludzi. Bo tak nam wygodnie, albo nie mamy czasu na głębszą analizę. Od dawna nie uczestniczę w dyskusjach, przy okazji towarzyskich spotkań, o KOBIEtach i MĘŻCZYZNACH, bo sprowadzają się one do tego, że faceci są z Marsa, a panie z Wenus (mniej więcej). A to

schematy i banały. Zechcę jednak, nie tylko panie, do obejrzenia przedstawienia o mężczyznach. 5 listopada na scenie Bytowskiego Centrum Kultury znajdziemy zadowolonego narcystycznego macho, kochających inaczej niż większość, wiekowych nastolatków, abnegatów i jeszcze kilka innych męskich nacji. Zapewne postaci będą przerysowane, a więc uśmiech nie będzie schodził z naszych twarzy. Czekając na spektakl o mężczyznach, można posłuchać koncertu organowego w Tuchomiu albo skosztować dobrej swojej kuchni w Chotkowie. O wszystkich imprezach piszemy na tych stronach. Miłego weekendu. ■

Lustrujemy lokale

Prezentujemy lokale gastronomiczne z Bytowa, Miastka i okolic. Zjrzymy do restauracji, pubów, barów oraz pizzerii i napiszemy o wrażeniach.

Savannah – ul. Fabryczna 10 w Miastku



Restauracja Savannah w Miastku

Fot. Andrzej Gurba

■ **RODZAJ:** Restauracja.
■ **WYSTRÓJ:** Lokal mieści się w dawnej fabrycznej stolówce, ale tego w ogóle nie widać. Właściciele sporo ostatnio w niego zainwestowali. Wymieniono okna, drzwi, wyremontowano toalety, zmieniono wystrój. Przed lokalem położono polbruk. Główna sala podzielona jest na kilka części. Jest część restauracyjna, kawiarniana. Niedawno powstała tzw. wiejska chata, a więc miejsce, gdzie klienci mogą spróbować bardzo swojskich produktów, a nawet sami sobie przygotować coś do zjedzenia.
■ **TOALETY:** Wysoki standard. Wszystko, co trzeba, jest na miejscu.
■ **OBSŁUGA:** Bez zastrzeżeń. Miła, uprzejma i kompetentna.
■ **MENU:** Dania na śniadanie, obiad i kolację. Bardzo duży wybór.
■ **CENY:** Za flaki wołowe trzeba zapłacić 5 złotych. O zlotówkę więcej kosztuje

gulasz węgierski, fasolka po bretońsku, bigos. Na placek po węgiersku trzeba wydać 12 złotych. Kotlet po królewsku (w zestawie z surówką, frytkami albo ziemniakami) kosztuje 13 złotych. Za barszcz czerwony z koldunami zapłacimy 3, 50 zł. Bulion pomidorowy kosztuje 3 złote. Za naleśniki z roszynkami i śmietaną zapłacimy 6 złotych. Pierogi z mięsem kosztują 5 złotych, schab pieczony w zestawie – 12 zł, gołąbki – 9 zł, pieczeń belzebuba z karkówką wieprzową – 8,80 zł, spaghetti z sosem węgierskim – 10 zł, hot-dog – 5 zł, lody z bitą śmietaną i bakaliami – 6 zł, herbata, kawa – od 2 do 3,50 zł, piwo 0,5 l – 3,4 zł.
■ **OPINIE:** Lokal podniósł swój standard. Utrzymuje przy tym niskie ceny. Jest dobry na każdą okazję.
■ **OCENA:** W skali od 1 do 6 – wystawiamy 5.

ANDRZEJ GURBA

Faceci jacy są, każdy widzi

SPEKTAKL Jacy są mężczyźni? Wiadomo. A może nie? Będzie można skonfrontować 5 listopada w BCK w czasie spektaklu „Wszystko o mężczyznach”.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Na przedstawienie zaprasza szczecińska SCENA PONIEDZIAŁEK. To nowa inicjatywa artystyczna (listopad 2011). – Przez wiele lat w Szczecinie działały grupy, które przygotowywały poza oficjalnymi instytucjami teatralnymi przedstawienia, które prezentowane były w poniedziałki, w dni dla aktorów wolne od pracy. SCENA PONIEDZIAŁEK nawiązuje do tych tradycji, proponując repertuar poruszający problemy współczesnego człowieka, a szczególnie – tożsamości i kondycji kobiety i mężczyzny – mówią szczecińscy aktorzy.

W spektaklu „Wszystko o mężczyznach”, którego autorem jest Miro Gavran, grają: Adam Dzieciniak, Sławomir Kolakowski i Wiesław Lewoc.

Co wspólnego mają ze sobą „wiecznie młodzi” yuppies, rozzwierzeni zazdrością geje, reprezentanci półświatka, zrozpaczeni utratą matki synowie czy pograżający się w niepamięci starcy? To przedstawiciele współczesnych mężczyzn, zmagających się z trudną rzeczywistością, własną naturą i z ograniczającymi stereotypami. To właśnie w ich rolę wcielają się szczecińscy aktorzy, dając widzom powód do salw śmiechu, który niekiedy jednak zamiera na ustach.



Fot. Archiwum Sceny Poniedziałek

Spektakl „Wszystko o mężczyznach”

– Jacy jesteście? – zapytają mężczyźni.

– Jacy właściwie oni są? – zapytają po raz kolejny kobiety.

I dlatego właśnie warto

wybrać się wspólnie na „Wszystko o mężczyznach”.

Bilety w cenie 35 złotych są do nabycia w sekretariacie Bytowskiego Centrum Kultury, ul. Wojska Polskiego 12,

od poniedziałku do piątku w godz. 8-15. Rezerwacje pod numerem telefonu 59 822 23 09.

Początek spektaklu o godz. 18. ■

Co, gdzie, kiedy

Organizujesz imprezę, koncert, spotkanie? Chcesz poinformować o tym czytelników „Głosu”? Pisz na adres e-mailowy: andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Miastko

Piątek sobota

■ W Centrum Informacji Turystycznej czynna jest wystawa pod hasłem „Pamiętki z Rummelsburga”. Prezentowane są na niej eksponaty ze zbiorów Jana Kwaska. To m.in. przedwojenne przedmioty użytku codziennego, medale, odznaczenia, pocztówki, wyposażenie instytucji.
■ W Centrum Informacji Turystycznej czynna jest wystawa zdjęć z Litwy, a także materiałów promocyjnych – albumów, map, planów miast i ulotek pochodzących z Litwy. Zorganizowano ją z okazji przybycia do Miastka oficjalnej delegacji samorządowej z partnerskiego miasta litewskiego Tytuvenai. Na wystawie zgromadzono prawie 200 zdjęć, z których większość przedstawia uroki Wilna, Kowna, Szawli i Tytuvenai.
■ **Piątek**

■ W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Miastku (godz. 18) odbędzie się spotkanie organizacyjne Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej – rozgrywki 2012/2013. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych.

Bytów

Piątek – niedziela

■ W bytowskim muzeum można oglądać wystawę tkaniny artystycznej Kazimierzy Frymark – Błaszczuk. Artystka zajmuje się tkaniną artystyczną, dzianiną, miniaturą, instalacją, wzornictwem przemysłowym i malarstwem. Swoje prace ekspozowała na 46 wystawach indywidualnych oraz ponad 400 zbiorowych w kraju i za granicą. Prace artystki znajdują się w zbiorach Muzeum Narodowego w Warszawie, Centralnym Muzeum Włókiennictwa w Łodzi, Muzeum Historii Przemysłu w Opatówku, Centralnym Muzeum Morskim w Gdyni, Okręgowym Muzeum w Gorzowie Wielkopolskim, Savaria Museum w Węgrzech oraz w Meksyku, Niemczech, Szwecji, Danii i USA.
■ W muzeum w Bytowie na pierw-

szym piętrze prezentowana jest wystawa „Masz talent – pokaż, co potrafisz”. Swoje prace (rysunki, maski, rzeźby i płaskorzeźby) pokazują członkowie grupy plastycznej GWASZ działającej w Bytowskim Centrum Kultury. Wystawę można oglądać do końca lutego lutego 2013 r.

Piątek

■ Młodzieżowe Centrum Kariery w Bytowie oraz Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Słupsku zapraszają na drugą edycję Targów Edukacji i Pracy pod hasłem „PRACA – NAUKA – BIZNES !!!”. Targi odbędą się 26 października 2012 r. (początek o godz. 10) w auli Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Bytowie, przy ul. Sikorskiego 25. Są skierowane do osób poszukujących pracy, bezrobotnych, przedsiębiorców, młodzieży gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej, studentów. W trakcie targów będzie można poznać oferty edukacyjne szkół oraz innych placówek szkoleniowych, zapoznać się z ofertami pracy z terenu Bytowa i okolic, skorzystać z konsultacji i porad doradców zawodowych i pośredników pracy oraz osób działających na rzecz rozwoju rynku pracy i rozwoju przedsiębiorczości.

jących na rzecz rozwoju rynku pracy i rozwoju przedsiębiorczości.

Tuchomie

Sobota

■ W kręgielni Wirax w Tuchomiu odbędzie się Otwarty Powiatowy Turniej Bowling. Turniej rozpocznie się o godz. 18. Przewidziano kategorię open kobiet oraz open mężczyzn. Za pierwsze miejsca będą nagrody w wysokości 200 złotych, za drugie 150 złotych, a za trzecie 100 złotych. Wpisowe wynosi 10 zł. O godz. 21 rozpocznie się impreza tańeczna z DJ Jackiem Herbą z Koszalina. Zapisy i informacje: Tomasz Gruba – 507 325 379, Kręgielnia Wirax – 886 531 406.

Sobota

■ W sali wiejskiej w Chotkowie odbędzie się Dzień Kuchni Swojskiej. W programie: występ zespołu z piosenkami biesiadnymi, rozstrzygnięcie konkursu kulinarnego, degustacja grochówki, zabawa przy muzyce. Wstęp wolny. Początek o godz. 17.

(ANG)



Koncert na starych organach

KONCERT W niedzielę warto wybrać się do kościoła św. Wojciecha w Tuchomiu, aby posłuchać koncertu Patryka Podwojskiego z Gdańska.



Patryk Podwojski zagra koncert na organach.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Patryk Podwojski ma dwadzieścia lat. Jest uczniem Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia im. Fryderyka Chopina w Gdańsku – klasa organy. To nie będzie jego pierwszy koncert na kościelnych organach. Warto przy tej okazji wspomnieć o samym historycznym instrumencie.

Organy mają ponad 100 lat i przyjechały do Tuchomia z angielskiej wsi Wheathampstead położonej na północ od miasta St Albans w hrabstwie Hertfordshire. Znajdowały się w prezbiterium Kościoła Metodystów (Wheathampstead United Reformed Church). Kościół był likwidowany i tak nadarzyła się okazja do kupienia organów.

Do Tuchomia organy przyjechały w częściach, aby nie uległy zniszczeniu.

Wiele elementów wymagało konserwacji. Złożenie organów składających się z kilku tysięcy części zajęło organomistrzowi Jerzemu Kureckiemu z Koźmina w gminie Skarszewy około trzech miesięcy. W czasie konserwacji znaleziono dokument finansowy z 1905

roku, którym uszczelniono jedną z piszczałek. Tuchomskie organy są 9-głosowe. Mają dwa manualy i pneumatyczne pedały. Miechy napędzane były przed laty siłą ludzkich mięśni. Teraz pomocny będzie silnik elektryczny.

Zapraszamy w niedzielę na koncert organowy do kościoła w Tuchomiu. Początek o godz. 17. ■

Fot. Urząd Gminy w Złewie

Informator

DYŻURY APTEK

Bytów: piątek Jesionowa, ul. Ks. Domańskiego 3, tel. 59 822 44 19; sobota Ducha Świętego, ul. Sikorskiego 14, tel. 59 822 80 80; niedziela Pod Aniołem, ul. Jana Pawła II 5/1, tel. 59 822 43 43; **Miastko:** Pod Lwem, ul. Dworcowa 3, tel. 59 857 51 55; **Człuchów:** piątek Oberland, ul. Długosza 29, tel. 59 834 17 52; **sobota Dbam o Zdrowie**, ul. Sobieskiego 1, tel. 59 834 11 78; **niedziela Wracam do Zdrowia**, ul. Długosza 11, tel. 518 015 277.

KINO

Bytów: Albatros Dwa dni w Nowym Jorku, godz. 19.

POMOC DROGOWA

Bytów 59 822 27 28; 665 301 316; **Człuchów** 59 834 14 12; 602 176 059.

KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 703 300 000; **PKS Bytów** – 59 822 22 38; **PKS Człuchów** 59 834 22 13; **PKS Miastko** 59 857 21 49.

WAŻNE

Bytów: Szpital Powiatowy, ul. Lęborska 13, tel. 59 822 85 00; **Zakład Energetyczny** 59 841 64 00; **Gazownia** 59 846 99 83.

PORADNICTWO

Bytów: Bliziej Prawa – biuro porad prawnych i obywatelskich, ul. Pochyła 34, tel. 59 307 00 10, czynne: poniedziałek-środa godz. 8-

16, czwartek godz. 10-18, e-mail: porady@fundacijaparasol.org

TELEFONY GOSPODARCZE

Urząd Skarbowy w Słupsku – 59 845 34 00, **Urząd Skarbowy w Bytowie** – 59 822 28 91, **Urząd Skarbowy w Lęborku** – 59 862 41 70, **ZUS w Słupsku** – 59 841 92 00, **ZUS w Bytowie** – 59 822 61 16, **ZUS w Lęborku** – 59 863 19 11, **Schronisko dla Zwierząt** – 59 842 29 59, **Urząd Celný w Słupsku** – 59 848 51 03, **Słupska Izba Przem.-Handl.** – 59 842 50 98, **Słupskie Stow. Inicjatyw Gospodarczych** – 59 841 30 32, **Cech Rzemiosł Różnych w Słupsku** – 59 842 43 60, **Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości Pomorza Środkowego** – 59 842 60 04, **Pomorski Urząd Wojewódzki. Zespół w Słupsku** – 59 841 19 34, **Urząd Marszałkowski w Gdańsku** – 58 326 15 55, **Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku** – 58 307 76 10, **Urząd Pracy w Słupsku** – 59 845 67 81, **Urząd Pracy w Bytowie** – 59 822 22 27, **Urząd Pracy w Lęborku** – 59 862 37 44, **Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku** – 58 301 80 19, **Słupski Oddział Państwowej Inspekcji Pracy** – 59 845 60 61.

W sobotę w „Głosie”

Fundusze emerytalne



Członkostwo w otwartym funduszu emerytalnym jest obowiązkowe dla wszystkich osób urodzonych po 1968 roku. Raz wybrany fundusz można jednak zmienić. Co ważne, bezpłatnie.

O tym, co to są fundusze emerytalne, jak je kontrolować i jak je zmieniać, piszemy w sobotę, 27 października, w dodatku „Weekend z rodziną”.



Biuro Pogody
Calvus
Krzysztof Ścibor

Pogoda dla Pomorza

1006 hPa. ↑

Prognoza dla Bałtyku	
Stan morza (Bft)	5-6
Siła wiatru (Bft)	7-9
Kierunek wiatru	W

Piątek 26.10.2012 r

Z północy napływa do nas zimne powietrze pochodzenia Arktycznego. W ciągu dnia będzie dość pogodnie i tylko lokalnie możliwe są opady deszczu i śniegu z deszczem. Temperatura nie przekroczy 5-8°C. Wiatr silny i porywisty z zachodu. Uwaga! Może być groźny. W nocy lekki mróz.

Pogoda na jutro

W ciągu dnia dość pogodnie nad morzem niewykluczony przelotny deszcz i śnieg z deszczem. Cały czas chłodno maksymalnie do 6°C. Wiatr zachodni coraz słabszy.

Astronomia

Wschód Słońca o 07:38
Zachód Słońca o 17:25



Orientacyjna prognoza na tydzień
Z północy Europy napływa do nas zimne powietrze pochodzenia Arktycznego. Okresami możliwe będą przelotne opady deszczu i śniegu z deszczem. W nocy przy pogodnym niebie pojawi się lekki mróz do -1-3st

Pogoda dla Polski



	Dzisiaj	Jutro
Gdańsk	5°	5°
Kraków	5°	4°
Lublin	4°	3°
Olsztyn	4°	2°
Poznań	5°	5°
Toruń	5°	5°
Wrocław	6°	5°
Warszawa	5°	4°
Karpacz	5°	5°
Ustrzyki Dolne	5°	3°
Zakopane	4°	2°

Pogoda dla Europy



	Jutro	Pojutrze
Londyn	10°	10°
Paryż	9°	9°
Rzym	21°	20°
Berlin	7°	6°
Dublin	10°	10°
Oslo	6°	3°
Wiedeń	10°	6°
Madryt	18°	17°
Lwów	7°	4°
Moskwa	6°	0°

ODDAM ZA DARMO

2 dogi niemieckie "parka" 2,5-letnie z rodowodem, Słupsk, 502-445-550 (GP)

PRACA

! ! Avon - dołącz do nas 515-708-822. (GK)

! Agrobud poszukuje przedstawiciela handlowego. Wymagania: dyspozycyjność, prawo jazdy, znajomość branży budowlanej. Oferty proszę składać: Koszalin ul. Polczyńska 66. (GK)

! Agrobud zatrudni pracowników fizycznych przy prefabrykacji betonu, mile widziana obsługa migomatu i wózka widłowego. Podania proszę składać ul. Szczecińska 40. (GK)

! Do marketingu info@grupaamb.pl (GK)

! gk, gładzie Pobierowo 601-182-172. (GK)

! Głazurników Pobierowo 601182172. (GK)

52/3225278, 606213818 opieka nad osobami starszymi w Niemczech, komunikatywny niemiecki, do 1400 euro (GP)

AGROBUD zatrudni kierowcę samochodu ciężarowego. Podania proszę składać ul. Polczyńska 66. (GK)

APTEKA prywatna w Norwegii poszukuje farmaceutkę/-tę z kwalifikacjami od zaraz. tel.: 0047-412-11-604, (GS)

BAZA ZABIEGOWA - stała praca dla fizjoterapeuty, tel. 607-800-466, www.edenspa.pl/osrodek/fizjoterapia euta (GK)

CENTRUM Rehabilitacji w Słupsku zatrudni fizjoterapeutów. Tel. 506-084-789 oraz email: retprojekt@post.pl (N)

DEKARZA Słupsk 598414925 (GP)

DEKARZA z doświadczeniem. Stała praca, wysokie zarobki. Słupsk, 605-583-311 (GP)

DO dociepleń 509-930-567. (GK)

FABRYKA oświetlenia z Białogardu zatrudni konstruktora z doświadczeniem. Wymagana biegła znajomość programu Solid Edge. CV na adres: office@imperial.pl (GK)

FIRMA budowlana zatrudni pracowników fizycznych, tel. 59/8436451 (GP)

FIRMA Dobosz zatrudni elektryka do utrzymania ruchu oraz mechanika automatyka; tel. 91/48 08 640, (GS)

FIRMA STOLL Polska Sp. z o.o. zatrudni spawaczy metodą 135/136. Kontakt: STOLL Polska, ul. Bałtycka 10, 76-200 Słupsk, tel: 59 842 72 51; e-mail: office@stollpolska.pl (GP)

FIRMA szkoleniowo-sprzedażowa zatrudni konsultantów i szkoleniowców. Atrakcyjne wynagrodzenie! Tel. 669915479, 533624127 (N)

HAKO Technology zatrudni elektronika - automatyka do naprawy maszyn i urządzeń info@hakotech.pl tel.: 094 347 04 08 Hako Technology Sp. z o.o., Chałupy 30, 76-024 Świeszyno (GK)

INFORMATYKA zatrudni fasada@fasada.eu (GP)

KELNERA zatrudni restauracja „et Cetera” w Słupsku. CV na biuro@et.cetera.pl (GP)

KIEROWCÓW z kat. CE kierunek Skandynawia. 601-768-774 (GS)

KRAWCOWA do szycia firan zatrudnię. Słupsk, tel. 504-092-749. (GP)

MECHANIKA samochodowego PILNIE tel. 604204952 (N)

NORWEGIA - PRACA fizyczna dla mężczyzn, wynagrodzenie 14 tys. zł. Tel. 532-546-070. (GK)

ODZYSKAJ PODATEK Niemcy, Holandia, KINDERGELD, 52/37-97-491; 608-317-279. (GK)

OPERATORA koparki - pilnie - miejsce pracy Bobolice, 606119880 (N)

OPIEKUNKI Niemcy 914853870 (GK)

OSOBĘ do robienia rzutów i wizualizacji na zlecenie 500-562-229. (GK)

PARTNER Stocznia Sp. z o.o. zatrudni prowadzących monterów kadłubów i rurociągów okrętowych, ślusarzy. tel 913171257, (GS)

PLAY - Specjalista Sprzedaży Telefonicznej CV: praca@perfektel.pl Koszalin (GK)

POMOC kuchenną 789-029-089. (GK)

POŚREDNICTWO Finansowe Kredyty - Chwilówki zatrudni Doradcę Klienta. u.aleksandrowicz@kredyty-chwilowki.pl (GP)

PRACOWNIKA do myjni samochodowej (staż min. 2 lata). K-lin 94/716 20 00. (GK)

RECEPCJONISTKĘ zatrudnię. Słupsk, tel. 502-273-575 od 10 (GP)

RGB Technology zatrudni pracownika do działu handlowego. Mile widziana znajomość języków obcych, praca@rgbtechnology.pl (GK)

SANO Sp. z o.o. zatrudni na stanowisko Sprzedawca i stanowisko Kasjer do sklepów na terenie Koszalina. Zgłoszenia prosimy przysyłać na adres: kadry@sano.koszalin.pl, lub składać osobiście w siedzibie firmy ul. Nowowiejskiego 11 (dział personalny) (GK)

SERWISANTA- sprzedawcę telefonów GSM Koszalin, "LEO" arek@aktel.pl (GK)

SZUKASZ pracy zadzwoni 535-410-400. (GK)

ZATRUDNIĘ spawacza TIG tel. 668303766 (N)

ZATRUDNIĘ na budowie 502509426 (GP)

ZATRUDNIĘ pracownika biurowego ze zmysłem technicznym, j.niemiecki biegły w mowie i piśmie. Atrakcyjne warunki finansowe. Okolice Słupska. CV na: maldariusz1@gmail.com (GP)

ZATRUDNIĘ TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY C+E 726880520 (GK)

ZATRUDNIMY kierowców C+E w transporcie międzynarodowym, tel.: 94 346-76-64. (GK)

PRACA SZUKAM

PIEKARZA ZATRUDNIĘ Koszalin ul. Barlickiego 24, (GK)



Oddział Regionalny w Szczecinie ul. Potulicka 2, 70-952 Szczecin, skr. poczt. 1100

na sprzedaż nieruchomości położonej **W SZCZECINIE, PRZY UL. KLONOWICA W OBREBIE 2008, POGODNO 8**, obejmującej działkę nr **58/10** o pow. **0,0359 ha** zabudowanej budynkiem byłej kotłowni o pow. użytkowej **307,47 m²**, dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Szczecinie prowadzi KW SZ1S/00074415/3.

Budynek dobudowany do budynku mieszkalnego, zagłębiony w gruncie, dwupoziomowy wybudowany w technologii mieszanej. Część niższa wybudowana w konstrukcji szkieletowej, na słupach i podciągach betonowych, strop żelbetowy, ściany piwniczne murowane z cegły ceramicznej. Część wyższa wykonana w technologii tradycyjnej z cegły ceramicznej. Dach – stropodach betonowy kryty papą na lepiku.

Budynek nie posiada świadectwa charakterystyki energetycznej. Część budynku – pomieszczenie węża ciepłego o pow. 16,36 m² objęte jest umową najmu zawartą na czas oznaczony, podlegającą przejęciu przez Nabywcę z mocy art. 678 Kc.

Działka nr 58/10 nie posiada bezpośredniego dostępu do drogi publicznej.

Przetarg odbędzie się **30.11.2012 r. o godz. 10,00 w siedzibie OReg. WAM w Szczecinie, ul. Potulicka 2, w sali nr 200 (II piętro).**

Cena wywoławcza do przetargu netto: 94 000,00 zł

Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej.

Wadium w wysokości: 18 800,00 zł, płatne do dnia 26.11.2012 r.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczona kwota podatku od towarów i usług VAT, wg stawki obowiązującej na dzień zawarcia umowy sprzedaży (na dzień ogłoszenia przetargu sprzedaż jest zwolniona od podatku).

Przetargi na sprzedaż ww. nieruchomości zostały przeprowadzone w następujących terminach:

- I ustny przetarg nieograniczony – 15.06.2012 r.
- II ustny przetarg nieograniczony – 27.07.2012 r.
- Kolejny ustny przetarg nieograniczony – 07.09.2012 r.
- Kolejny ustny przetarg nieograniczony – 19.10.2012 r.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w gotówce, w wysokości 18 800,00 zł, na rachunek bankowy OReg. WAM w Szczecinie nr 32 1130 1176 0022 2114 1520 0005 w Banku Gospodarstwa Krajowego, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 26.11.2012 r. z dopiskiem: "Przetarg na działkę nr 58/10 położoną w Szczecinie".

Za termin wpłaty uważa się wpływ wadium na ww. rachunek bankowy najpóźniej do dnia 26.11.2012 r.

Zwolnienie z obowiązku wniesienia wadium dotyczy osób, o których mowa w art. 14 ust.1 ustawy z dnia 8 lipca 2005 r. o realizacji prawa do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2005 r. Nr 169 poz. 1418 ze zmianami), które winny pisemnie zgłosić do dnia **26.11.2012 r.** uczestnictwo w przetargu, przedstawiając oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego. Winny również złożyć pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości ustalonego wadium w razie uchylenia się od zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości.

Zgodnie z Uchwałą Nr LX/1023/06 Rady Miasta Szczecin z dnia 24.04.2006 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Zawadzkiego-Klonowica” w Szczecinie działka nr 58/10 znajduje się na obszarze terenu elementarnego o symbolu **Z.Z.1081.MW,U** przeznaczonego na cele zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

Według aktualnego wypisu z rejestru gruntów działka nr 58/10 oznaczona jest symbolem użytku Bi.

Księga wieczysta nieruchomości nr **SZ1S/00074415/3** wykazuje następujące prawo i obciążenia:

Dział I – SP – „Spis praw związanych z własnością”:

Uprawnienie wynikające z prawa ujawnionego w dziale III innej księgi wieczystej – odpłatne i na czas nieokreślony, prawo przejazdu i przechodu przez nieruchomość położoną w Szczecinie przy ul. Klonowica 17, 17 A, 17 B, 17 C stanowiącą działkę nr 58/9 o pow. 0,2693 ha opisaną w KW SZ1S/00103949/8 na rzecz każdorazowego właściciela działki nr 58/10 o pow. 0,0359 ha.

Dział III – „Prawa, roszczenia i ograniczenia”:

1. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 222.
2. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 226.
3. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 221.
4. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 219.
5. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 216.
6. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 227.
7. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 225.
8. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 228.
9. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 224.
10. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 223.
11. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 220.
12. Ograniczone prawo rzeczowe – służebność drogowa polegająca na prawie przechodu i przejazdu przez pas drogi wewnętrznej wybetonowanej, przebiegającej przez działkę nr 58/1 – każdorazowy właściciel działki 218.

Sprzedaż odbędzie się w istniejącym stanie faktycznym.

Odtworzenie punktów granicznych nieruchomości może się odbyć staraniem i na koszt przyszłego nabywcy.

Cena podlega zapłacie w całości nie później niż na 2 dni przed zawarciem umowy przenoszącej własność.

Koszty notarialne i sądowe ponosi nabywca.

Uczestnicy przetargu, przed rozpoczęciem przetargu okazują nw. dokumenty w oryginale:

- w przypadku osoby fizycznej – dokument potwierdzający tożsamość uczestnika przetargu (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy),
- w przypadku pełnomocnika osoby fizycznej dokument potwierdzający tożsamość pełnomocnika (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy) oraz pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem mocodawcy,
- w pozostałych przypadkach dokumenty świadczące zgodnie z obowiązującymi przepisami o reprezentowaniu osoby lub jednostki organizacyjnej uczestniczącej w przetargu oraz dokument potwierdzający tożsamość osoby przystępującej w jej imieniu do przetargu (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy) – w przypadku pełnomocnika takiej osoby lub jednostki również pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem,
- w przypadku osoby prawnej aktualny (3 m-cy) odpis z rejestru sądowego lub w przypadku osoby fizycznej zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej lub wydruk z CEIDG (Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej),
- dowód wpłaty wadium,
- w przypadku osób, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 8 lipca 2005 r. o realizacji prawa do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2005 r. Nr 169 poz. 1418 ze zmianami): dowód osobisty oraz oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej oraz aktualne (1 m-c) wypisy z rejestrów, o których mowa w art. 19 ustawy jak wyżej.

Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaofiarował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. Wadium zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu dla uczestnika, który przetarg wygrał. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone.

Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się uczestnika przetargu, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy sprzedaży. Dla osób mających status cudzoziemca, stosuje się przepisy ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 r. Nr 167 poz. 1758 ze zm.).

Sprzedaż odbywa się według zasad określonych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów i rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207 poz. 2108 ze zmianami).

Organizator zastrzega, że przysługuje mu prawo do odwołania przetargu z ważnych powodów.

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie OReg. WAM w Szczecinie, ul. Potulicka 2, Biuro Obsługi Interesanta pok. 1 lub (91) 434 17 68 / MON 45 20 96 / wew. 303, 323, 315, 316.

Ogłędzin nieruchomości można dokonać po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu z pracownikiem WAM, w dni robocze pod nr (91) 434 17 68 wew. 303, 323, 315, 316 lub kom. 693 080 718, 601 716 622.

Powyższa oferta została zamieszczona na stronie internetowej: www.wam.com.pl/sprzedaz/or_szczecin

Ponadto informuje się, że w siedzibie tutejszego Oddziału Agencji zostały wywieszone wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze ustnych przetargów nieograniczonych:

1. Bezrzeczce, gm. Dobra: działki nr **69/111 o pow. 0,1366 ha, nr 69/112 o pow. 0,1304 ha, nr 69/113 o pow. 0,1390 ha, nr 69/114 o pow. 0,1364 ha, nr 69/115 o pow. 0,1629 ha** wraz z udziałami w drodze wewnętrznej. KW SZ2S/00025178/8,
2. Mirosławiec, ul. Os. XXX-lecia LLP **38/9, 38/18. 38/20, 38/37, 39/26, 41/6, 41/19, 41/39, 41/31** – lokale mieszkalne o pow. **od 46,58 m² do 71,40 m².**

**PRZEWOZY
OSOBOWE**

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! ANGLIA, środa,
piątek, niedziela z domu pod dom,
503-198-450, 67-266-94-91 (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! TRANS-GLASS
Okonek, 503-198-446,
67-266-94-91. (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! HOLANDIA
codziennie z domu pod dom,
503-198-446, 67-266-94-91 (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! PRZEWOZY osób
Niemcy i lotniska 500-002-815 (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! Dubaj - Przewozy
Niemcy, Dania. Przewóz osób
i paczek. Wyjazdy z całego Pomorza,
tel. 664-999-618. (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! Niemcy, Belgia,
Holandia z domu pod dom solidnie
tanie, Remarktrans, 502-254-639.
(GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! AVANGARDABUSY Anglia, Belgia
przewóz osób i paczek,
608-502-289. (GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! AV-BUSY Niemcy, wt i piątek z domu
pod dom 609818709, 673451188
(GK)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! PRZEWÓZ osób (codziennie), Belgia
- Niemcy - Holandia, 516-777-850,
z drzwi pod drzwi - www.holtrans.pl
(GP)

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY
DO NIEMIEC Z ADRESU POD ADRES
TEL.692 192 072 (N)

ROLNICTWO

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! knury, maciory, bydło
pourazowe - skup , 692-906-410.
(GK)

Kupię gospodarstwo lub grunt rolny tel. 664 944 635

!!!!!!!!!!!!!! Wapno nawozowe.
"DOWO" tel. 91 578-67-33,
601-86-39-37. (GS)

!!!! Wapno rolnicze.
943656318. (GK)

C-330, 788-926-916. (GK)

CIĄGNIK Deutz - Fahr DX140,
1979 r. sprzedam,
tel. 502-481-755. (GP)

PROSIĄKI sprzedam 667-099-669
(GP)

PROSIĄKI sprzedam 781-274-834.
(GK)

PROSIĄKI sprzedam, 94/3161316.
(GK)

PROSIĘTA sprzedam 665-720-684.
(GK)

PRZYCZEPA 788-926-916. (GK)

SKUP bydła odbiór własny płatne
gotówką, tel. 500-277-836. (GK)

SKUP KONI RZEŹNYCH,
EKSPORTOWYCH 606-954-202 (GK)

SPRZEDAM grunty rolne 14 ha
w tym 2 ha las i 1 ha jezioro.
Miastko, 692-342-002 (GP)

SPRZEDAM jałówki odsadki rasy
Limousine. W ciągłej sprzedaży
prosięta. Drzonowo koło Kołobrzegu
94-35-87-415, 601-179-115 (GK)

SPRZEDAM jałówki pod zacielenie,
tel. 608-104-378. (GK)

SPRZEDAM prosiaki, 59/810-90-06
(GP)

SPRZEDAM prosięta, 665-161-246.
(GK)

SPRZEDAM ziemię rolną,
tel. 604-990-412. (GP)

ZIEMNIĄKI sprzedam.
609-296-073. (GP)

ROZRYWKA

"EUROPEJSKA" Wesela
608431242. (GK)

ORKIESTRA 1-osobowa
608-362-994. (GK)

WESELA, bankiety imprezy
okolicznościowe, nowa sala,
okrągłe stoły. hotel@verde.pl
94 317-08-00, 660 738 796 (GK)

ZESPÓŁ - sylwester 695-635-314.
(GK)

ZESPÓŁ Brawo, tel. 506-233-467.
(GP)

RÓŻNE

DETEKTYW-KOSZALIN.PL
602601166 (GK)

PRZYJĘMIE ZIEMIĘ Z WYKOPU, GRUZ
, KAMIEŃ POLNY DUŻE ILOŚCI
606-132-110, 606-705-133 (GK)

SKUP złota, wszystkie próby,
92 zł/gram, Młyńska 63,
509-345-577. (GK)

WRÓŻKA Ania. 530156512.
(GK)

SPRZEDAŻ

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! Drewno
695-795-953. (GK)

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY

Różne wymiary

Dogodne RYTY

Transport i montaż

GRATIS cały KRAJ

94-318-80-02 91-317-02-33

58-588-36-02 95-737-63-39

512-853-323

www.konstal-garaze.pl

!!!!!!!! DREWNO kominkowe,
opałowe suche, brykiet,
tel. 698-721-191. (GK)

!!!! ODZIEŻ skórzana po bardzo
niskich cenach, kozuchy. Koszalin,
Morska 53A. (GK)

!!! Garaże, blaszaki tanio
z dowozem raty. 600-714-552 (GK)

!! Drewno kominkowe
510-428-488. (GK)

AKTUALNIE sprzedam drewno
opałowe w cenie 20 zł/m3
- Strzelinko k. Słupska,
667710514. (GP)

BUKSPAN od 2 zł K-lin
94/3427088 (GK)

CHRYZANTEMY doniczkowe - hurt.
Słupsk, Cecorska 7, 607-242-177.
(GP)

CZARNOZIEM, 695611007. (GP)

DREWNO 781-963-666,
691-418-586 (GP)

DREWNO DUŻY WYBÓR
692-243-598. (GK)

DREWNO kominkowe 606-893-198.
(GK)

DREWNO kominkowe i opałowe,
600-880-776. (GP)

DREWNO kominkowe suche, mokre
725-120-886, 726-080-373 (GK)

DREWNO kominkowe,
601-437-205. (GP)

DREWNO kominkowe, olcha,
605-185-525. (GP)

DREWNO opał. twarde,
696-565-087. (GK)

DREWNO tanio, tel. 501-293-072.
(GP)

EKOGRΟΣZEK, węgiel różny,
Sianów. 607-354-713,
607-415-385. (GK)

FAJERWERKI. Koszalin,
Szczecińska 55/57. 606-694-977.
(GK)

GARAŻE blaszane,
partnerstal.pl, 91/4435187,
501789795. (GK)

GARAŻE BLASZANE, TRANSPORT,
MONTAŻ GRATIS.
WWW.GARAZYKI.PL 585-351-596,
601-193-777. (GK)

GARAŻE tanio i solidnie transport
- montaż gratis, 0505-126-033,
0666-891-100, 0517-959-375,
0608-414-949. (GK)

GEŚI, kaczkę, kury wiejskie,
tel. 885-021-409 (GP)

GRÓDZENIE siatki - produkcja
siatek, słupków, bram,
tel. 504-293-626. (GP)

ŁADOWARKA Caterpillar Cat
236 sprzedam, 662-08-00-84.
(GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

OPAŁ iglasty 95 zł/1 m, opał
liściasty 135 zł/1 m, drewno
kominkowe 180 zł/1 m,
608-139-926. (GK)

RÓŻNE siatki, tel. 59/846-11-10.
(GP)

SIATKA, Koszalin. Topolowa 25A.
Słupki. 602-74-00-57;
94/3404-360. (GK)

SIATKI leśne, słupki, druty PCV,
żarzone, kolczaste, 59/847-13-29.
(GP)

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV
leśne druty słupki montaż,
producent, transport,
59/84-716-42. (GP)

SIATKI ul. Raszyńska,
59/842-87-55. (GP)

SIATKI, słupki - producent, montaż.
K-lin, Westerplatte 46.
602 825 699. (GK)

STYROPIAN producent, dostawa
52/331-62-48. (GK)

TANIE drewno, 505-336-485 (GP)

TARTACZKA sosnowa, tanio.
505-336-485. (GP)

TOKARKO-KOPIARKA 886-259-365.
(GK)

TUJE od 6zł/szt., iglaki.
696-369-714. (GK)

WĘGIEL - niskie ceny,
798-474-720. (GK)

WIATA stalowa do demontażu
18x12 x5m, 603-55-84-88. (GK)

WORKI foliowe produkcja, sprzedaż.
Słupsk, Grunwaldzka 3,
604-208-414 (GP)

WORKI FOLIOWE, STRETCH,
PRODUKCJA, SPRZEDAŻ,
602723619 (GP)

YORKI 607-356-685. (GK)

M E B L E BODZIO

3 DNIOWY TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIEŃ
www.bodzio.pl

Sypialnia - Bodziosystem

2488,-

kolor: heban/cappuccino



kolor: orzech



kolor: beż/braz



Kuchnia - Ola

1836,-

kolor: bordo/cappuccino

Zapraszamy do salonów meblowych

Bytów ul. Generała Sikorskiego 26 kom. 661 332 644
Białogard ul. Wojska Polskiego 8, tel. 94/ 312 34 24
Człuchów Plac Bohaterów 4A kom. 661-949-573
Choszczno ul. Wolności 39, kom. 661 332 656
Goleniów ul. Matejki 22, tel. 91/ 418 55 16
Gryfice ul. Klonowa 4, kom. 661 332 661

Kołobrzeg ul. Szarych Szeregów 2, tel. 94/ 351 10 36
Koszalin ul. Traugutta 26, tel. 94/ 343 34 72
Lębork ul. Gdańska 110 tel. (59) 843 05 44
Police ul. Piłsudskiego 35 i 37, tel. 91/ 317 72 07
Sławno ul. Rapackiego 3, tel. 59/ 810 20 54
Słupsk ul. Lutosławskiego 18-19 tel. (59) 841 31 26

Stargard Szczeciński ul. Piłsudskiego 23/3, tel. 91/ 577 55 22
Szczecin ul. Kordeckiego 3a, tel. 91/ 484 46 84
Szczecin ul. Struga 11, tel. 91/ 463 31 55
Szczecinek ul. Wodociągowa 2, kom. 661 949 518
Świdwin ul. Nowomiejska 3, kom. 661 332 646
Świnoujście ul. Chrobrego 14, kom. 661 332 652
Wałcz al. Zdobyców Wału Pomorskiego 5, kom. 661 332 622

TOWARZYSKIE

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
"LAS VEGAS", 94/34-03-495.
www.ncllasvegas.pl (GK) 2732212K01/A

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! CASABLANCA
24 h. Zatrudnimy panie.
94-341-16-54 (GK) 41412K05/A

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! NATALI,
788-001-424. (GP) 498012K03/A

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! 662-665-457.
WYJAZDY. (GK) 41412K05/B

!! MŁODA niunia. 880-942-661(GK) 2556912K01/A

2 Diablice. 504398541 (GK) 2552612K01/A

40-LATKA 533-405-486 (GP) 681612K03/A

40-TKA biust 6, 505-326-730 (GK) 2761412K01/B

886-287-916 prywatnie, Słupsk(GP) 135112K03/A

ADA siódemeczka, 513-751-832.
(GP) 695312K03/A

AKTYWNA - dojrzała. 507-719-333
(GK) 74412K01/A

AMATORKA starszych.
514-864-799. (GK) 2784312K03/A

AMELIA. 662-596-798. (GK) 2775512K01/A

ATRAKCYJNA dojrzała,
661-177-611. (GP) 674512K03/A

BLONDYNECZKA, 536-350-716(GP) 696212K03/A

CZARNULKA nowa. 505-320-189.
(GK) 2750812K01/A

DOJRZAŁE od 95D. 797-572-021.
(GK) 2790012K01/A

FAJNA blondyneczka 506-286-454.
(GK) 2530512K01/A

KWADRANSKI 50 zł. 662-415-818.
(GK) 2750612K01/A

MARTA 23 szczupła 519675163
(GP) 602712K03/B

MIŁO, 0603-083-437 (Szczecin)(GS) 6711501/A

NATALIA 18, 506-873-007. (GK) 2769112K01/A

SEKSOWNIA 22-latka 886-223-382.
(GK) 2783112K01/A

SŁODKA Wsienka. 500-090-226.
(GK) 2552512K01/A

TANIO! Godzinka 100 zł.
505786480. (GK) 2750712K01/A

WIOLA po 40-tce. 691-857-735.
(GK) 2718612K01/A

TRANSPORT

!!!!!!!!!!!!!! Meblowozem
602-284-693 (GP) 1266411K03/B

!!!!!!!!!!!!!! Przewoźnik,
601-781-095 (GP) 526612K03/B

!!!!!!!!!!!!!! Przewoźnik,
504-894-004. (GK) 2530312K01/A

!! PRZEPROWADZKI 502-637-252.
(GK) 3794811K01/A

!!!!!!!!!!!!!! INTERBUS, Holandia,
Belgia, Niemcy 602-48-58-64 (GS) 49512901/A

EUROPRAJEJAZDY, 691-295-993.
(GS) 96611501/A

PLANDEKA ład. 1.6t 604-487-899.
(GK) 2733112K01/A

PODNOŚNIK koszowy,
512-257-843. (GP) 478812K03/D

TRANSPORT do 1.5t, 500-201-769.
(GK) 641812K01/A

WYWROTKA 15 t z HDS, koparka
kołowa, roboty ziemne,
604-790-491. (GK) 1061312K01/A

WYWROTKA 22 t, 501-664-343(GK) 2738512K01/C

USŁUGI

NAPRAWY RTV AGD

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
Naprawa RTV Sikorskiego 5,
94/341-45-25. (GK) 2772112K01/A

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
Naprawa RTV, LCD, plazmy.
59/843-04-65. (GP) 2412K03/B

!!!!!! ŁODÓWKI pralki
503-623-101. (GK) 2779212K01/A

!!!!!! ANTENY telewizyjne
i satelitarne, montaż, naprawa,
792-278-455. (GK) 2764412K01/A

!!!!!! ANTENY wszystkie
504-467-622. (GK) 2421012K01/A

CHŁODZIARKI, zamrażarki, lody,
szafy, Słupsk, tel. 602-394-696 (GP) 2612K03/A

ŁODÓWKI, zamrażarki
602-524-247. (GK) 2543112K01/A

PRALKI DOMOWE 603-775-878.
(GK) 2576612K01/A

ROLETY

Ro-Pol ul. Ogrodowa 8
508-230-887; 59/841-24-44 (GP) 149312K03/E

OKNA, DRZWI

!!!!!!!!!!!!!! "ASTER". Okna
PCV bezołowiowe i aluminium.
Koszalin, Władysława IV 147A,
94346-30-03 (GK) 222412K01/A

!!!!!! ROLETY

"Linda" - żaluzje, verticale,
moskitiery. Żółkiewskiego 13,
Produkcja, montaż, 59/84-37-373
(GP) 5812K03/A

!!!!!! ROLETY
BLIŹNIAK - żaluzje, markizy,
verticale, moskitiery. Stolarka
aluminiumowa. Słupsk,
ul. Leszczyńskiego 10D,
tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82.
(GP) 1277611K03/A

!!! Okna - duże rabaty. Drzwi
zewnętrzne i pokojowe duży wybór.
Attyla K-lin Plac Gwiazdźdzy.
94/342-36-59. (GK) 2401412K01/A

!!! OKNA, drzwi, rolety zewnętrzne,
bramy garażowe. "Drew-Plast",
Koszalin, Zwycięstwa 253.
(94)347-65-32 Atrakcyjne ceny!!!
(GK) 2541712K01/A

"MARK-POL" Roletki materiałowe.
Okna PCV. Najtaniej na Pomorzu!!!
K-lin: 94/71-70-902;
94/71-70-903. (GK) 2731512K01/A

OKNA, rolety, plisy, markizy, bramy,
napędy. Najtaniej! Kaszubska 21
94-34-11-632, 606-421-720 (GK) 2735312K01/A

SCHODY, 608-858-270 (GP) 697012K03/D

Przedsiębiorstwo Gospodarki
Komunalnej Spółka z o. o.
w Koszalinie
zaprasza do złożenia ofert
na najem lokalu użytkowego
w przejściu podziemnym
o powierzchni 56,6m².
W ofercie prosimy o podanie:
Ceny miesięcznego wynajmu
(cena brutto).
Termin złożenia ofert do
godz. 12.00 dnia 30.10.2012r.
Osoba upoważniona do kontaktu:
Marzena Kalman tel. 502 027 981

STOLARKA ogólne, 608-858-270
(GP) 697012K03/C

Z DEMONTAŻU OKNA PCV
601220617 (GK) 2590812K01/A

REMONTY

!!!!!!!!!!!!!! Remonty,
wykończenia, usługi hydrauliczne,
725-165-565. (GP) 677512K03/A

!!!!!!!!!!!!!! Remonty
513-351-076. (GK) 2786912K01/A

!!!!!!!!!! Tapety natryskowe,
gładzie, malowanie, remonty,
796-101-623. (GP) 511912K03/D

!!!!!! REMONTY,
naprawy, wszystko, itp.
www.pogotowiedomowe24.pl,
wykonujemy usługi w systemie
ratelnym, 730500240,598427332
(GP) 675312K03/B

! Cyklinowanie/BP, 692-944-672
(GP) 688512K03/A

CYKLINOWANIE bezp.
502-302-147. (GK) 2549212K01/B

CYKLINOWANIE bezp.
511-323-367. (GK) 2549212K01/A

CYKLINOWANIE
bezpł. 508-69-69-32 (GP) 24212K03/A

CYKLINOWANIE bezpyłowe, parkiet,
bejcowanie, lakiery, 696-727-338.
(GK) 2661712K01/A

CYKLINOWANIE gładzie
601-496-966. (GK) 78312K06/A

ELEKTRYCZNE, tel. 512-257-843.
(GP) 478812K03/C

FRESCO kompleksowe remonty,
59/8-456-888. (GP) 2712K03/A

GLAZURA TANIO 795001623 (N) 2788312K01/A

GLAZURA, gładzie, malowanie,
pane, tapetowanie. Koszalin
607162221 (N) 2586912K01/A

GLAZURNIK - FACHOWO
691-580-603. (GK) 65812K04/A

REGIPSY szpachlowanie
514057148 (GS) 116410501/C

REMONTY mieszkań, 507-627-624.
(GP) 474712K03/E

REMONTY, drobne usterki,
wykończeniówka 606-409-481.
(GK) 2777212K01/A

REMONTY, malowanie
500-635-422. (GK) 2754812K01/A

USŁUGI ogólnobudowlane
solidnie i tanio 796-674-092 (GK) 2753712K01/A

WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!!!! Hydraulic 660-448-463.
(GK) 2582412K01/A

!!! Hydraulic 509-765-180. (GK) 2787012K01/A

A-Z Hydraulika 510287766 (N) 2788512K01/A

GAZOWE urządzenia - (gwarancja),
naprawa, wymiana
tel. 606-579-846. (GK) 2749812K01/A

HYDRAULICZNE, tel. 512-257-843.
(GP) 478812K03/B

HYDRAULICZNE, tel. 607-703-135.
(GP) 112K03/B

HYDRAULIK - tanio 796-686-031.
(GK) 277612K01/A

INST. GAZ. I SANIT. 886-600-151.
(GK) 2699512K01/A

POZOSTAŁE

! !Pranie dywanów itp.
94/341-42-95. (GK) 250612K01/A

I PRYWATNY DETEKTYW
601999101. (GK) 2051412K01/A

CZYSZCZENIE dywanów,
598438911 (GP) 668112K03/B

KUCHNIE, szafy 604-888-956 (GK) 2609512K01/B

MEBLE na wymiar, 515-18-22-88.
(GK) 70512K04/A

MEBLE na wymiar, 880-044-955.
(GK) 2658712K01/A

MEBLE na wymiar, kuchenne,
biurowe, hotelowe, sklepowe,
zabudowy, tel. 600-526-199 (GK) 64512K04/A

POŻYCZKI prywatne pod zastaw
nieruchomości, tel. 510-908-900.
(GK) 2735212K01/A

WYNAJME ciągnik do odśnieżania
na terenie J.W. Koszalin.
600 580 218. (GK) 2780312K01/A

ZDROWIE I URODA

!!! 0-503-46-21-22 Ginekolog
farmakologia, tanio. 515512K07/A

ALKOHOLOWE odtrucie,
602-468-631 (GP) 1276511K03/A

GINEKOLOG, 603-92-28-92. (GS) 339811501/A

ZWIERZĘTA

ODDAM rudego koczurka 8-tyg.,
tel. 606-333-088. (GP) 695712K03/A

SZCZENIĘTA dobermana
665161246 (GK) 70412K04/A

SZKOLENIE psów, 880-061-026.
(GP) 946311K03/C

YORECZKI 663-753-576. (GK) 2763012K01/A

YORK z rodowodem 693-714-116.
(GK) 2774212K01/A

PRACA W HOLANDII

"TIDO VESTA PL" certyfikat nr 751.

Praca przy kwiatkach i roślinach ozdobnych.

Biuro Hala Targowa ul. Sienkiewicza 4 Złotów
czynne 10-14 tel. 67 263 39 11 lub 6913111335.
Zgłoszenia CV na e-mail: pracaholandia@onet.pl
lub pocztą zwykłą (poleconej nie odbieramy).

ORGANIZUJEMY WSZYSTKO

wyjazd zakwaterowanie w naszym hotelu biuro
w Holandii dojazd do pracy
wszelkie umowy i zaświadczenia.

JESTEŚMY OD 15 LAT
GWARANTUJEMY RZETELNOŚĆ

Barlinek - 1 Maja 26, tel. 95/746 64 35; Białogard - Zamojskiego 5, tel. 94/312 00 47; Bobolice - Ogrodowa 7/3, tel. 94/318 71 28; Bytów - Przemysłowa 2, tel. 59/822 85 86; Choszczno - Bohaterów Warszawy 16, tel. 95/765 30 60; Czaplinek - Wałęcka 59, tel. 94/375 45 66; Czarne - Długa 2, tel. 59/833 3614; Darłowo - Wieniawskiego 18G, tel. 94/314 67 54; Dębno - Baczewskiego 7B, tel. 95/769 02 67; Drawno - Choszczeńska 87, tel. 95/768 30 55; Drawsko Pomorskie - Sikorskiego 23, tel. 94/363 46 97; Drezdenko - I Brygady 13, tel. 95/762 14 02; Goleniów - Armii Krajowej 33, tel. 91/418 46 42; Kamień Pomorski - Mieszka I 5B, tel. 91/382 08 96; Kołobrzeg - Korolowa 1, tel. 94/351 76 44; Krzywoustego 21, tel. 94/354 84-98; Koszalin - Szczecińska 47B, tel. 94/348 50 50, 342 31 27; Górskiego 8, tel. 94/345 72 94; Barlickiego 13B, tel. 94/347 04 85; Lipka - IV Dywizji Piechoty 10A, tel. 67/266 57 85; Łobez - Obrońców Stalingradu 22, tel. 91/397 63 35; Miastko - Dworcowa 22B, tel. 59/857 91 83; Mieszkowice - Poniatowskiego 40, tel. 91/402 18 46; Myślibórz - Kamienna 1a, tel. 95/7475639; Nowogard - Boh. Warszawy 5A, tel. 91/392 05 53; Połczyn Zdrój - Koszalińska 14, tel. 94/366 49 53; Pyrzyce - Kilińskiego 13, tel. 91/570 27 68; Recz - Środkowa 13, tel. 516 039 233; Sławno - Armii Krajowej 7, tel. 59/810 46 49; Słupsk - Grottera 17d, tel. 59/843 28 93; Bałtycka 3, tel. 59/848 31 50; Staszica 8, tel. 59/840 42 98; Szczecinek - Wyszyńskiego 73, tel. 94/372 24 65; Mickiewicza 20/1, tel. 59/374 29 95; Stargard Szczeciński - Czarnieckiego 10, tel. 91/578 61 11; Strachocin 44a, tel. 91/577 52 03; Szczecin - Boguchwały 1, tel. 91/455 31 58; Al. Wojska Polskiego 215, tel. 91/487 10 71; Szczecin-Kijewo - Zwierzyniecka 17, tel. 91/469 18 46; Świdwin - Polczyńska 23, tel. 94/365 42 72; Tychowo - Dworcowa 16/18, tel. 602 494 706; L. Mroczkiewicza 3a/4, tel. 94/311 50 93; Ustka - Marynarki Polskiej 85L/2, tel. 59/814 40 44; Wałcz - Dworcowa 18/4, tel. 67/258 35 30; Wolin - Wojska Polskiego 13, tel. 91/326 18 70; Złocieniec - Prusa 2a, tel. 94/367 23 04

Andreas STIHL Sp. z o.o., Sady, Poznańska 16, 62-080 Tamowo Pdg., tel. 61/816 62 16
www.stihl.pl

Niemiecki generał i wódz pożegnany jeszcze raz

HISTORIA W Unichowie (gm. Czarna Dąbrówka) odbyła się uroczystość odsłonięcia nagrobka niemieckiego generała Georga von der Marwitz. Obecni byli m.in. jego wnuk i prawnuk.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Georg von der Marwitz był pruskim generałem kawalerii, wodzem w pierwszej wojnie światowej i dzieńcem Unichowa. Urodził się 7 lipca 1856 roku w Słupsku. Pochowany został w swojej rodzinnej wsi 27 listopada 1929 roku. Cmentarz von Marwitzów został w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych XX wieku zniszczony. Kamieniarze wywozili stąd płyty nagrobne, ukradziono kute ogrodzenie. Grobowiec von Marwitzów był okazłą budowlą. Stał na wzgórzu. Kazimierz Szczegielniak, sołtys Unichowa pamięta, jak jeden z mieszkańców wykopał z ziemi szablę. Być może należała do generała von Marwitz.

Odnaleziona płyta nagrobna

Po latach po cmentarzu nie było prawie śladu. Pięć lat temu dwaj pasjonaci wojskowości Andrzej Szutowicz i Mieczysław Zamara odnaleźli na unichowskim wzgórzu płytę nagrobną z

niemieckim napisem „Georg von der Marwitz, general kawalerii, wódz armii w wojnie światowej, dziedzic Unichowa”.

Tak Szutowicz i Zamara wspominali swoje odkrycie. – Dojechaliśmy do zabudowań leśnych. Jest tam mały utwardzony parking. Po wyjściu z samochodu i małej stromej wspinaczce pod górę Mietek zaprowadził mnie na cmentarz. Jest mały, mogiły pochowanych tu osób wyznacza kilka powyrzaczanych nagrobnych głazów. Wśród nich charakterystyczny granitowy krzyż z inskrypcją. Obok leży stosunkowo duży granitowy blok. Padające pod kątem światło ukazało nam napis GEORG VON DER MARWITZ; GENERAL DER KAWALLERIE (generał kawalerii); ARMEE F'HRER IM WELTKRIEG (wódz armii w wojnie światowej); ERBHERR AUF WUNDIHOFF (dziedzic Unichowa); 9 JULI 1855; 27 OKT. 1929. Ciekawe czy kupując datę urodzin generała kamieniarz pomylił się? A może ta wykuta przez niego data jest prawdziwa?... Sołtys Szczegielniak jest

wdzięczny obu panom za nagłośnienie sprawy, ale twierdzi, że mieszkańcy wiejskiej o tym, że na tym cmentarzu jest pochowany pruski generał. – Zdopingowali mnie jednak do działania. Każdemu zmarłemu należy się godne miejsce pamięci – oznajmia sołtys. To właśnie dzięki niemu uporządkowano cmentarz. Sołtys razem z dwoma pomocnikami wycinali chaszcze, zbierali krzyże i pozostałości płyt nagrobnych. Na nowo, w eksponowanym miejscu, ustawiony został nagrobek generała, który zresztą jako jedyny ocalał w całości. Sołtysowi udało się skontaktować z potomkami niemieckiego wodza. – Ucieszyli się, byli wdzięczni, że nie zapomnieliśmy o miejscu pochówku jego przodka. – mówi Szczegielniak. Dwa tygodnie temu w Unichowie odbyła się uroczystość w czasie której dokonano symbolicznego odsłonięcia nagrobka z udziałem wnuka i prawnuka generała. Odprawione zostało nabożeństwo przez ewangelickiego pastora. Dziadek chciał być pochowany w tym właśnie miejscu. A więc na wzgórzu, z którego rozciąga się widok na jezioro, pola i pałac. Dziękuję wszystkim, którzy bezinteresownie uporządkowali to miejsce. Szczególnie dziękuję panu sołtysowi Kazimierzowi Szczegielniakowi – mówił w czasie uroczystości Trathelm von der Marwitz, wnuk generała.

Z dawnego majątku Marwitzów w Unichowie został m.in. pałac – Ale popada w ruinę – mówi sołtys wsi. – Inne budynki i pola są w rękach prywatnych.

Z zapisków historycznych wynika, że Unichowo kupił w 1856 roku za 55 000 talarów Adalbert von der Marwitz (ojciec generała). Po jego śmierci Unichowo dostał w spadku Georg.

Młody kawalerzysta, a później generał

Georg von der Marwitz podstawową edukację zdobył w słynnym wówczas z huzarów Słupsku. Służbę w kawalerii rozpoczął w wieku 19 lat. W latach 1883 – 1886 studiował w Akademii Wojskowej. Cztery lata później został dowódcą pułku kawalerii. Następnie był szefem sztabu XVIII Korpusu. W 1912 roku został Generałem – Inspektorem Kawalerii.

W sierpniu 1914 roku, a więc w czasie pierwszej wojny światowej, dowodzone przez niego wojska



Georg von der Marwitz

Fot. Archiwum

wkroczyły do neutralnej Belgii. Pierwsza bitwa została stoczona w Haelen. Zwycięska dla von Marwitz. Niedługo później przyszła jednak klęska znana jako „bitwa srebrnych hełmów”. To był też początek końca kawalerii, która przestała odgrywać w wojnie główną rolę. Niedaleko Haelen poległo ponad 150 Niemców, a 600 było rannych. Około 300 żołnierzy dostało się do niewoli.

Pod koniec 1914 roku cesarz przeniósł von Marwitz na front wschodni. Został tam dowódcą nowo utworzonego XXXVIII Korpusu Rezerwowego. – Po objęciu nowego korpusu Marwitz walczył w tzw. „drugiej bitwie nad jeziorami mazurskimi”. Stoczona w lutym 1915 r. miała rozstrzygnąć z korzyścią dla państw centralnych działania na froncie wschodnim. Bitwa choć dla

Niemców zwycięska, nie przyniosła spodziewanych efektów. Mimo wielkich strat, Rosjanie utrzymali zdolność bojową. Natomiast za wykazane męstwo 7.03. 1915 r. gen. von der Marwitz otrzymał najwyższe niemieckie odznaczenie bojowe Pour le Merite – czytamy w opracowaniu Szutowicza.

W połowie marca 1915 r. XXXVIII Korpus Rezerwowy został przeniesiony na front austriacko – węgierski zmieniając nazwę na Korpus Beskidzki. Marwitz przybył do węgierskiego Miskolca. Tu też przeciwnikiem była armia rosyjska. W okolicach Mező Laborcz 6 kwietnia 1915 stoczył z nią bitwę. Była ona częścią ogólnej kontrofensywy mającej na celu udaremnienie próby wejścia Rosjan na terytorium węgierskie. Marwitz pierwszego dnia odniósł sukces. Wziął do

niewoli około 6 000 jeńców. Ale dziewięć dni później Rosjanie kontratakując zadali Korpusowi Beskidzkiemu znaczne straty.

Adiutant cesarza

7 listopada 1915 roku Marwitz został mianowany dowódcą VI Korpusu. Do października 1916 r. stacjonował w Macedonii. Pod dowództwem feldmarszałka Augusta Mackensena wspólnie z Bułgarami i Turkami brał udział w starciach z Rumunami w Dobrudża. 6 października 1916 r. został adiutantem cesarza Wilhelma II. W grudniu 1916 r. cesarz mianował go dowódcą 2 Armii na Froncie Zachodnim.

– Jego nazwisko ponownie wypłynęło z racji zmagania z Brytyjczykami w bitwie pod Cambrai (20 listopada – 6 grudnia 1917 r.). Bitwa ta przeszła do historii za sprawą użycia dużej liczby czołgów. Anglicy po niepowodzeniu ofensywy we Flandrii zdecydowali przed końcem roku przeprowadzić atak w innym miejscu. Natarcie brytyjskie ruszyło na pozycje armii Marwitz rano 20 listopada 1917 r. Po krótkotrwałym przygotowaniu artyleryjskim w pas o szerokości 16 kilometrów natarło 436 czołgów i piechota wsparte ogniem artylerii. Niemcy zostali zaskoczeni. Doszło do przełamania ich linii obronnych wzięto kilka tysięcy jeńców. Z biegiem dni wzrósł opór Niemców, ścignęli posiłki i 30 listopada podjęli kontrofensywę, której celem było okrążenie oddziałów brytyjskich walczących pod Cambrai. Wyparto przeciwnika ze zdobytych przez niego terenów. Alianci (w tym i dywizje francuskie) nie dali się zamknąć w okrążeniu i 4 grudnia zdołali się wycofać. Straty obu stron były wyrównane: alianci ok. 45000 ludzi, Niemcy ponad 50000. Bitwa nie przyniosła przełomu w wojnie, dowiodła jednak w sprzyjających warunkach terenowych, skuteczności masowego użycia broni pancerniej. A Marwitz został pierwszym w dziejach dowódcą któremu przyszło odpierać zmasowany atak czołgów – pisze Szutowicz w swoim opracowaniu.

Rok 1918 to klęski Niemców, w tym i Marwitz. Generał został dowódcą V Armii i pozostał nim do końca wojny. W 1919 roku Georg von Marwitz wrócił do Unichowa. Praktycznie wycofał się z życia publicznego. Żył trochę w zapomnieniu.



Trathelm von der Marwitz, wnuk generała, podczas uroczystości w Unichowie.

Fot. Andrzej Gurba



Solec Kujawski zdobyty przez Lednika i U-2 Lotka

BADMINTON Sukcesy zanotowali reprezentanci Miastka z Lednika i Bytowa z U-2 Lotka. Na listę triumfatorów krajowego turnieju młodzików wpisali się: Robert Cybulski i Paweł Szweda oraz Aneta Niklas.

Krzysztof Niekraś

krzysztof.niekrasz@mediaregionalne.pl

W Solcu Kujawskim odbył się krajowy turniej badmintonowy z udziałem młodzików. Grało 72 zawodniczek i zawodników reprezentujących kilkanaście klubów z całej Polski. Turniej został rozegrany systemem grupowo – pucharowym. Większość gier stała na wysokim poziomie. Lednik Miastko wystawił do rywalizacji dwóch badmintonistów: Roberta Cybulskiego i Pawła Szwedę. Obaj wystąpili w grze pojedynczej i grze podwójnej. Bardzo dobrze spisał się Cybulski, który zajął pierwsze miejsce w singlu. Swoją grupę wygrał gładko. W pierwszej rundzie pokonał Dawida Gemzickiego (UKS Konin) 2:0 (21:9, 21:9), w drugiej serii zwyciężył Kamila Sokołowskiego (Masovia Płock) 2:0 (21:5, 21:9). Następnie Cybulski ograł w półfinale Michała Gomołę (Masovia) 2:0 (21:8, 21:14), a w finale był lepszy od Szymona Andrzejewskiego (UKS Targowa Górka, województwo wielkopolskie) i wygrał 2:0 (21:19, 21:19). Szweda zajął piątą lokatę w grze pojedynczej.

Znakomicie spisał się miasteczki debel Cybulski – Szweda. Właśnie duet Lednika pokonał 2:0 kolejno Szymona Andrzejewskiego i Szymona Wiśniewskiego (obaj UKS Targowa Górka), Miłosza Kaima i Kamila Sokołowskiego (obaj Masovia), Michała Gomołę i Macieja Gomołę (obaj Masovia), a w finale Damiana Gauzę i Kamila Kozere (obaj UKS Konin). Wyjazd do Solca Kujawskiego miasteczki badmintoniści opłacili z własnych środków finansowych.

Aneta Niklas (U-2 Lotka Bytów) była rozstawiona z numerem jeden w grze pojedynczej. Bytowianka nie za-



Bytowianka Aneta Niklas potwierdziła badmintonowy talent i nie dała szans swoim rywalkom.

Fot. Kamil Nagórek

wiodła i wygrała wszystkie swoje gry. To dało jej końcowy sukces w stawce dwudziestu siedmiu zawodniczek. W pierwszej rundzie Niklas miała wolny los, w drugiej pokonała Emilię Mierzejewską (OSiR Badminton Sławno) 2:0 (21:9, 21:1), w trzeciej zwyciężyła Martę Bu-

rakowską (Warmia Olsztyn) 2:0 (21:9, 21:9). W półfinale bytowska badmintonistka pokonała Martynę Gostomczyk (OSiR Badminton) 2:0 (21:6, 21:14), a w finale ograła Paulę Roman (OSiR Badminton) 2:0 (21:10, 21:14).

– Jestem bardzo zadowolony z postawy Anety Niklas.

Moja podopieczna pokazała, że ma wiele możliwości w różnych rodzajach zagrań na boisku. Lotki posyłała z dużą dokładnością i uderzenia te były przemyślane. Dało się zauważyć dużą dojrzałość w grze Anety. Muszę podkreślić, że moja zawodniczka w ostatnim tygodniu prak-

tycznie nie trenowała z powodu przeziębienia i dlatego zagrała tylko w grze pojedynczej – skomentował Jerzy Saldat, trener z Bytowa.

Miejsca innych bytowianek w Solcu Kujawskim: gra pojedyncza dziewcząt – 5-8. Anna Duda, 9-16. Klaudia Peplińska, 17- 27.

Ola Sieprawska i Laura Bujak; gra podwójna dziewcząt – 4-6. Sieprawska – Peplińska, 7-9. Bujak – Duda.

26-28 października Lednik i U-2 Lotka Bytów grać będą w turnieju międzynarodowym Mazovia Cup. Rywalizacja zaplanowana jest w Płońsku i Suchocinie. ■

LEKKOATLETYKA

W Grand Prix rywalizowali przełajowcy

Na terenach leśnych przy kompleksie sportowym w Nożynie przeprowadzono drugie biegi Grand Prix Czarnej Dąbrówki sezonu 2012/2013. Pogoda dopisała, bo było słonecznie i bezwietrznie. Nic więc dziwnego, że frekwencja była lepsza niż w inauguracyjnej imprezie. Tym razem na starcie zameldowało się 237 biegaczy i biegaczek (poprzednio biegło 206 osób), którzy rywalizowali w osiemnastu biegach na dystansach od 300 do 1500 m

oraz w biegu głównym na 6000 m.

W poszczególnych grupach wiekowych pierwsze miejsca zajęli: rocznik 2006 i młodsi (dystans 300 m) – dziewczęta: Aleksandra Pawłaszek (ZS Rokity); chłopcy: Kordian Stolec (ZS Czarna Dąbrówka); rocznik 2005 (400 m) – dziewczęta: Monika Stenka (ZS Rokity); chłopcy: Dominik Butowski (ZS Czarna Dąbrówka); rocznik 2004 (500 m) – dziewczęta: Paulina Mielewczyk (ZS Czarna Dąbrówka); chłopcy: Kamil Mielewczyk (ZS Czarna Dąbrówka); rocznik

2003 – dziewczęta (500 m): Katarzyna Pawłaszek (ZS Rokity); chłopcy (1000 m): Maciej Brzeski (ZS Rokity); rocznik 2002 (1000 m) – dziewczęta: Dominika Szczerba (ZS Rokity); chłopcy: Mikołaj Szczerba (ZS Rokity); rocznik 2001 (1000 m) – dziewczęta: Aleksandra Wolska (ZS Czarna Dąbrówka); chłopcy: Damian Czarnowski, (Czarna Dąbrówka); rocznik 2000 (1000 m) – dziewczęta: Weronika Wieligda (ZS Czarna Dąbrówka); chłopcy: Bartosz Mielewczyk; rocznik 1999 (1000 m) – dziewczęta: Martyna Dalecka (ZS Ro-

kity); chłopcy: Dawid Mizgier (ZS Rokity); roczniki 1997/1998 – dziewczęta (1000 m): Katarzyna Woronko (ZS Rokity); chłopcy (1500 m): Grzegorz Ebel (ZS Nożyno).

Bieg główny kobiet na 6000 m wygrała Sylwia Pek (UKS Orzeł Czarna Dąbrówka). Druga była Justyna Wenta (UKS Neptun Rokity). Z grona mężczyzn triumfował po raz drugi Łukasz Wirkus (Talex Borzytuchom). Drugie miejsce zajął Grzegorz Lejk (GTS Czarna Dąbrówka).

(FEN)

KARATE

Czołowe miejsca bytowianek

W hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 2 w Bytowie odbyły się mistrzostwa województwa pomorskiego w karate tradycyjnym.

W imprezie startowało sto czterdzieści siedem zawodników i zawodniczek z dziesięciu klubów z województwa pomorskiego i zachodniopomorskiego. Bytowskie zawody stały na wysokim poziomie.

W klasyfikacji klubowej zwyciężył Klub Karate-do Seiunchin

z Kościerzyny. Drugą pozycję wywalczył Karate Klub Gdynia. Reprezentant gospodarzy Bytowski Klub Karate zajął ósme miejsce.

Indywidualnie z bytowskich zawodniczek najlepiej wypadły: Emilia Kotz – drugie miejsce (rocznik 1999-97 kata) i Julia Gawrońska – czwarta lokata (roczniki 2003 – 2004 – kata do 7 kyu).

Turniej został zorganizowany dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego w Bytowie i bytowskiego Urzędu Miejskiego. (ANG)